

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 170

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 170 – 2365

Bern, Dienstag, 24. Juli 1979
Berne, mardi, 24 juillet 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 170 – 24.7.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden,
Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.
Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.
Grîda per dichiarazione di scomparsa.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299164-299175.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en juin 1979.

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base – Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zürich – Zurigo

12. Juli 1979
IGT Reisen AG (Voyages IGT SA) (Viaggi IGT SA) (IGT Travel Ltd), in M a u r., Im Baumgarten 6, Ebmatingen, bei Doris White-Trechsel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 7. 1979. Zweck: Organisation, Verkauf und Durchführung von Reisen und Transporten jeder Art; auch Vermittlung von Unterkünften, Ausflügen, Versicherungen und weiteren Dienstleistungen, die den Tourismus im In- und Ausland fördern. Grundkapital: Fr. 100 000, 200 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 70 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können brieflich erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Gerhard Fahrni, von Eriz, in Meggen.

12. Juli 1979

Keyser & Co AG, in Z ü r i c h 6, technische Bedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2654). Neues Mitglied und Vizepräsidentin des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelprokura ist Erika Buchmeier, von Bütschwil, in Zürich. Robert Buchmeier, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

12. Juli 1979

Gähwiler AG Verwaltungs- und Beteiligungsgesellschaft, in Z ü r i c h 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 7. 1979. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und anderen Vermögenswerten; ferner die Beratung von Unternehmen in finanziellen, organisatorischen und administrativen Belangen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Fällanden. Adresse: Strehlgasse 33, Zürich 1.

12. Juli 1979

Itar Textil AG (Itar Textiles SA) (Itar Textiles Ltd), in Z ü r i c h 1, Schipfe 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 6. 1979. Zweck: Handel mit Gütern und Übernahme von Agenturen und Vertretungen im Textilbereich. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Mark Bruppacher, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Erwin Jud, von Erlenbach und Benken SG, in Erlenbach, Vizepräsident und Delegierter des VR, und Werner Lattreuter, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D), alle mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1979

Eiblag Elgger Innenausbau AG, in E l g g, Obermühle, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 7. 1979. Zweck: Herstellung und Ausführung von Schreiner- und Innenausbauarbeiten aller Art; Herstellung von und Handel mit Einrichtungen von Küchen, Badezimmern und Arztpraxen sowie Türen, Möbeln usw.; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Erwirbt Maschinen, Einrichtungen und Mobiliar samt Zubehör gemäss Inventarliste vom 16. 5. 1979 zum Preise von Fr. 100 000. Beabsichtigt ferner, Waren und Material gemäss Inventarliste vom 16. 5. 1979 zum Preise von höchstens Fr. 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Maeder, von Lurtingen, in Elgg, Präsident; Urs Fries, von Hettlingen und Winterthur, in Seuzach, Delegierter, und Hermann Wehrli, von Zuzwil SG, in Winterthur, alle drei mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1979

Schweingruber & Spörri AG, in Z ü r i c h 3, Gertrudstrasse 65, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1979. Zweck: Bearbeitung und Herstellung von Fotolithos und Filmen für Offset- und Siebdruckverfahren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Schweingruber & Spörri», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 92 613.90 und Passiven von Fr. 26 545.40, gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 66 068.50, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können brieflich erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: René Schweingruber, von Rüeggisberg, in Zürich, Präsident, und Kurt Spörri, von Bärenswil, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1979

Hiag-Hypothekar- und Immobilien AG, in Z ü r i c h 2 (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3586). Statuten am 28. 6. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 1300 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 800 000, zerfallend in 1600 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden; es ist voll liberriert.

12. Juli 1979

Lanz & Frey AG, in Niederhasli (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 763). Handel mit metallurgischen Produkten. Die Generalversammlung vom 21. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Herausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von bisher Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Die Prokura von Arthur Schwarz ist erloschen.

12. Juli 1979

Transplan AG, in Z ü r i c h 8, Planung und Verwaltung von Bauten (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 13). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Rudolf Schaller; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alois Steiner, von Kriens, in Uster.

12. Juli 1979

A & E Leasing AG, in Z ü r i c h 1, Vermietung von gewerblichen und industriellen Investitionsgütern und Anlagen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 217). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 117, Zürich 6.

12. Juli 1979

Robert Wunderli's Söhne, in Z ü r i c h 3, Kollektivgesellschaft, Autotransporte (Sachen) (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1948, S. 34). Gesellschafter Robert Wunderli infolge Todes ausgeschieden. Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Juli 1979

Adrian F. Häne, System- und Software-Entwicklung, in G r ü n i n g e n (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1161). Da der Geschäftsbetrieb nicht mehr in Grüningen, sondern nun in Feusisberg geführt wird (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1368), wird der Eintrag im Zürcher Register gelöscht.

12. Juli 1979

Rich. Schumacher, in W e t z i k o n, Kratzstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Schumacher, von Rüschegg, in Wetzikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Schumacher, von Rüschegg, in Wetzikon. Sattlerei und Polsterei.

12. Juli 1979

Veltz Optik, in Z ü r i c h, Limmattalstrasse 227, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Veltz, von Zürich, in Zürich 10. Handel mit optischen Artikeln, insbesondere mit Brillen.

12. Juli 1979

Elektro Weisskopf AG, in S c h l i e r e n, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2586). Die Prokura von Andreas Burri ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Margrit Roth, von Teufen, in Dietikon.

12. Juli 1979

Max Kohler, Zaunfabrikation, in Z ü r i c h, Triemlistrasse 149, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Kohler, von Zürich, in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Franziska Kohler, von Zürich, in Dietikon. Herstellung von Gartenzäunen aus Holz und Metall.

12. Juli 1979

Max Hanky AG, in Z ü r i c h 1, Kürschnerei (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2965). René Finsterwald ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Finsterwald ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

12. Juli 1979

Canon Optics AG, in Z ü r i c h 9, optische Geräte (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1978, S. 2453). Riken Amemiya ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Präsident, mit Einzelunterschrift: Kanichi Sugimura, japanischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen.

12. Juli 1979

Escor Automaten AG Zürich, in Z ü r i c h 9, Automaten für die Unterhaltung (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 165). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Senn, von Obersiggenthal, in Wettingen. Max J. Vollmer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hergiswil NW.

12. Juli 1979

Gröber AG, in F e h r a l t o r f, Kehlleisten und allgemeine Holzwaren usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3097). Paul Gröber ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Guido Suter, von Freniwil, in Aesch BL.

12. Juli 1979

Walter H. Berdux, in R i c h t e r s w i l, Werbemittel für den Verkaufsraum (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2270). Da der Inhaber dieser in Konkurs befindlichen Einzelfirma sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

12. Juli 1979

Peter Planansky, Kunstglasbläser, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2718). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 5. 1979 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 15. 6. 1979 mangels Aktivitäten eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

12. Juli 1979

Atelier Erika, M. Breebühl, in Z ü r i c h, Innendekorationen usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2645). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 6. 1979 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1979

Wuppermann Handel und Technik AG, in Z ü r i c h 11, Stahl-erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1976, S. 2613). Neu hat Kollektivprokura: Peter Wohlgenuth, deutscher Staatsangehöriger, in Siegen (D); er zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

12. Juli 1979

Tusculum Genossenschaft für Wohnbauförderung, in Z ü r i c h 3 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2289). Franz Keller und Thomas Fetz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kurt Stadler, von Bürglen UR, in Wettswil am Albis, Präsident, und Maria Magdalena Rissi, von Wartau, in Wettswil am Albis, Protokollführerin.

12. Juli 1979
«Stern»-Automobile AG, in Zürich 9, Verkauf von neuen Automobilen der Chrysler-Gruppe usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1544). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Stadelmann, von Escholzmatz, in Orpund.

12. Juli 1979
Schweizer Ruck Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3845). Statuten am 14. 6. 1979 geändert. Dr. Max E. Eisenring ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Diehl, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

12. Juli 1979
Allstate International SA, in Zürich 3, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2046). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Moritz Wainraich, von und in Zürich.

12. Juli 1979
Bafiltro AG, in Winterthur 4, Ausführung und Unterhalt von Trink-, Bade- und Industrieaufbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1886). Statuten am 3. 7. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: **Bafillo AG**.

12. Juli 1979
Norden Automation Systems AG, in Opfikon, Fabrikation und Verkauf von industriellen Anlagen mit elektronischer Ausrüstung usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2059). Statuten am 3. 5. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: **Telub-Norden AG**.

12. Juli 1979
Geilinger Engineering AG, in Winterthur 1, Lager- und Transportsysteme (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1218). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Samuel Mosimann, von Niederdorf, in Winterthur.

12. Juli 1979
Willy Seiler, Inh. Guido Steffen, Augenoptik, in Zürich (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3649). Neuer Wortlaut der Firma: **Optik G. Steffen**.

12. Juli 1979
Zentra Immobilien AG, in Illnau-Effretikon, Effretikon, Bienenholzstrasse 30, c/o Adres Transport AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1979. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Rudolf Andres, von Roggwil BE, Präsident; Jakob Christen, von Affoltern im Emmental, Vizepräsident; Peter Hänni, von Thierachern, und Walter Johann Andres, von Roggwil BE, alle in Illnau-Effretikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1979
Schweizerische Wagons- und Aufzugfabrik AG Schlieren-Zürich, in Schlieren (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1729). Die Unterschriften von Louis Jules Balhassar, Heinrich Saxer, Johann Wirth sowie die Prokuren von Willy Frick, René Hiltbrand, Walter Kuchen und Dr. Edgar Schmid sind erloschen.

12. Juli 1979
Gubler & Cie AG, in Zürich 2, Fabrikations- und Installationsgeschäft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 471). Walter Hausener ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift ist Arthur Bänziger; seine Prokura ist erloschen.

12. Juli 1979
LAS-Directions Ltd, bisher in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Marktforschung (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1849). Statuten am 3. 7. 1979 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Erlenweg 3, c/o Heinz Leu, Paul Schenkel und Hans-Peter Huber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinz Leu ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift.

12. Juli 1979
Spinneri Streiff AG, in Seegraben (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1677). Willy Streiff-Schweizer, der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt, und Bruno Streiff sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Jakob Streiff ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Streiff jun., Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind Dr. Peter Streiff, von Glarus, in Stäfa, und Dr. Hans Wehrli, von und in Zürich.

12. Juli 1979
See-Garage, E. Aeberli und A. Rafetzedler, in Thalwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3159). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Aeberli aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Anton Rafetzedler als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «See-Garage, A. Rafetzedler», in Thalwil, fortgesetzt.

12. Juli 1979
See-Garage, A. Rafetzedler, in Thalwil, Seestrasse 177, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Rafetzedler, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «See-Garage, E. Aeberli und A. Rafetzedler», in Thalwil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Reparatur von und Handel mit Automobilen.

12. Juli 1979
Intercontor AG für Spiel und Freizeit, bisher in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spielwaren und damit verbundenen Produkten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 3). Statuten am 7. 5. 1979 geändert. Neuer Sitz: Zumikon. Adresse: Dorfstrasse 28, Dr. Peter Gutwiler, Dr. Marco Jagmetti und Peter Lachner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Rietmann, von und in St. Gallen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Staub, von Bubikon, in Zumikon.

12. Juli 1979
Ferienhaus-Genossenschaft Meilen, in Meilen (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1978, S. 1657). Wilmy Stapfer und Dr. Adolf Brupbacher sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heiner Peter, nun den Doktorortel führend, ist nicht mehr Aktuar der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Berger, von Sennwald, in Meilen, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Quästor der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Isler, von und in Meilen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elisabeth Häfner, von Illnau, in Meilen. Neue Adresse: Jungstrasse 67, beim Präsidenten Ernst Berger.

12. Juli 1979
Badewannen-Renovierung, Wintsch & Co, in Zürich 12, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3157). Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, die im Übernahmevertrag vom 30. 4. 1979 aufgeführt sind, sind an die «Wintsch & Co AG», in Zürich, übergegangen.

12. Juli 1979
Wintsch & Co AG, in Zürich 12, Winterthurerstrasse 472, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1979. Zweck: Renovation von Badewannen und anderer emailbeschichteter Gerätschaften, Fabrikation von und Handel mit Kunststofflacken und Zutaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Badewannen-Renovierung, Wintsch & Co», in Zürich, Aktiven (Warenlager, Automobile, Büromobiliar, Betriebsgerätschaften und Kundenguthaben) im Betrage von Fr. 57 000 und Passiven (Darlehensschulden) im Betrage von Fr. 15 000, gemäss Übernahmevertrag vom 30. 4. 1979 zum Preise von Fr. 42 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Wintsch, von Dietlikon, in Zürich, Präsident; Rosmarie Wintsch-Koch, von Dietlikon, in Zürich, und Ernst Wintsch, von Dietlikon, in Egg.

12. Juli 1979
B & S Treuhand AG, in Stäfa (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3945). Johannes Baumann aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Juli 1979
Max Wälti & Cie, Steinhauergeschäft, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1961, S. 1858). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Juli 1979
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3061). Statuten am 28. 6. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 3400 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 6 800 000 auf Fr. 8 500 000, zerfallend in 17 000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

12. Juli 1979
Karl Horn & Walter Rössli, Team Optic, in Zürich 11, In Böden 169, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 12. 7. 1979. Gesellschafter: Karl Horn, von Zürich, in Weiswil am Albis, und Walter Rössli, von Zürich, in Zürich 11. Handel mit optischen Artikeln, insbesondere Brillenfassungen.

13. Juli 1979
Maypor AG, bisher in Stettlen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3882). Statuten, ursprünglich vom 30. 10. 1975 datierend und letztmals am 9. 11. 1977 geändert, wurden am 21. 6. 1979 erneut geändert. Neuer Sitz: Weiswil am Albis. Adresse: Strumbergacher 25. Zweck: Ankauf, Verkauf und Vertrieb von Tischtennisartikeln, Sportartikeln, Sportbekleidung und Mode aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Dr. Max Mayer ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Rothlin, von Wangen SZ, in Wetzikon. Der Einzelunterschriftsberechtigte Erich Pohoralek, österreichischer Staatsangehöriger, nun in Weiswil am Albis, ist nun Geschäftsführer.

13. Juli 1979
Altbau-Hartmann AG, in Zürich 4, Hallwylstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. und 9. 7. 1979. Zweck: alle baugewerblichen Arbeiten, insbesondere Maurer/Gips- und Malerarbeiten, Sanitärinstalltionen und Heizungsanlagen, vorwiegend mit Bezug auf Altbau; Instandstellung von Bauten aller Art; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Verwaltungen und Vermietungen; Beteiligung an verwandten Geschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder durch Zirkular. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Hartmann, von Schiers, in Bübendorf, Präsident, und René Fenner, von Küssnacht, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

13. Juli 1979
Hans Oetiker, in Wetzikon, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3837). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 an die «Hans Oetiker Maschinenfabrik AG», in Wetzikon, erloschen.

13. Juli 1979
Hans Oetiker Maschinenfabrik AG, in Wetzikon, Binzackerstrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1979. Zweck: Herstellung von und Handel mit Maschinen und Maschinenteilen; Abschluss und Vermittlung von Geschäften sowie Übernahme von Handelsvertretungen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma «Hans Oetiker», in Wetzikon, mit Aktiven von Fr. 1 680 421.65 und Passiven von Fr. 860 723.10 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 819 698.55, wovon Fr. 498 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können brieflich erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Oetiker, von Embrach, in Wetzikon, mit Einzelunterschrift.

13. Juli 1979
Damian J. Jenny AG, in Zürich 7, Führung eines Maschinenengineeringbüros usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1693). Roger Ch. Jenny ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Damian J. Jenny, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben, und ist nun in Zürich wohnhaft; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. Juli 1979
Nova-Holding AG in Liquidation, in Zürich 1, Beteiligungen an Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1313). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendet. Die Liquidation der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

13. Juli 1979
Gemeinnützige Baugenossenschaft Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1923). Margrith Krebser und Rudolf Krebser sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Widmer ist nicht mehr Vizepräsident des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Suter, von und in Horgen, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Christian Bachmann, von Schönenberg, in Horgen, Kassier, sowie Verena Ammann, von Männedorf, in Horgen, Buchhalterin. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar, Kassier oder Buchhalter.

13. Juli 1979
Dürkoppwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bielefeld Zweigniederlassung Adliswil, in Adliswil, Industriemaschinen (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2348). Mit Hauptsitz in Bielefeld (D). Horst A. Thoma ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Kollektivvertretungsbefugnis ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Klaus Schulz, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D). Neue stellvertretende Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Richard Arnold, deutscher Staatsangehöriger, in Ennepetal (D), und Axel Lendekke, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D).

13. Juli 1979
Galerie Bruno Mcissner, in Zollikon, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1978, S. 2062). Die Prokura von Mirjam Lourie ist erloschen.

13. Juli 1979
R. Goetz-Frick, in Wetzikon, Zentralheizungen (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1959, S. 35). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 236.

13. Juli 1979
Aktiengesellschaft Franz Brozinecic & Cie, Motorwagenfabrik, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2097). Die Prokura von Josef Kaufmann ist erloschen.

13. Juli 1979
Anna Kunz, in Wetzikon, Handel mit Stoffen und Stoffresten (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1941, S. 898). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juli 1979
C & A Mode SA, in Zürich 1, Handel mit Stoffen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1762). Die Prokura von Mario Rigo ist erloschen.

13. Juli 1979
Davum Stahl AG, in Zürich 4, Handel mit Eisen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2046). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bruno Lenzhofer, von Wittenbach, in Zürich.

13. Juli 1979
Gebüder Gysler, in Winterthur, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 19 vom 23. 1. 1941, S. 154). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Juli 1979
Willi Spiller, in Zell, Bolsterstrasse 2, Kollbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Spiller, von Elgg, in Zell. Internationale Transporte (Sachen).

13. Juli 1979
Pneu-Shop, Jean-Louis Junod, in Fällanden, Langärstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Louis Junod, von Ste-Croix, in Fällanden. Einzelunterschrift ist erteilt an Marlis Junod, von Ste-Croix, in Fällanden. Handel mit Pneus und Autozubehör.

13. Juli 1979
Bauer Kaba AG, in Wetzikon, Handel mit Schlössern (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834). Die Prokura von Linus Lottaz ist erloschen.

13. Juli 1979
Foto Bären Optik AG, in Zürich (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1178). Die Prokura von Franz Troxler ist erloschen.

13. Juli 1979
Internationale Organisation von Gesellschaften für elektro-physiologische Technologie, Oset, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1387). Cynthia Brayshaw wohnt nun in Erlenbach ZH.

13. Juli 1979
Metalan AG, in Zürich 3, Verarbeitung von Metallen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 905). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Valentino Polla, von Fislisbach, in Würenlos.

13. Juli 1979
Baritz AG, in Gossau, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3385). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andrea Pesenti, von Würenlos, in Gossau ZH.

13. Juli 1979
Kurt Aegerter, in Uster, Generalagentur der Helvetia-Unfall (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 353). Neu hat Einzelprokura: Rolf Sigg, von Zürich, in Greifensee.

13. Juli 1979
H. Schupp AG, in Bachenbülach, Zubehöerteile der Autoindustrie usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 330). Die Prokura von Emil Bürki ist erloschen.

13. Juli 1979
Locamion AG, in Zürich 5, Vermietung von Lastwagen usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2169). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

13. Juli 1979
U. Kott, in Zürich, Triemlistrasse 143, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Udo Kott, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam. Yona Leibovici, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Reisebüro sowie Handel mit Waren aller Art.

13. Juli 1979
Geilinger Stahlbau AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2109). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Samuel Mosimann, von Niederdorf, in Winterthur.

13. Juli 1979
Türkas AG, in Zürich 1, Handel mit Orientteppichen usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3625). Statuten am 9. 7. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 3800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

13. Juli 1979
Siber Hegner Maschinen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2170). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Hiltbrand, von Winkel bei Bühlach, in Ennetbaden.

13. Juli 1979
Mahanaf AG, in Zollikon, Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2046). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Lanter, von Steinach und Luzern, in Erlenbach ZH.

13. Juli 1979
Biranto AG in Liquidation, in Zürich 5, Liegenschaften (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1340). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 3. 7. 1979).

13. Juli 1979
Baugenossenschaft Berowisa, in Zürich 9 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2162). Die Generalversammlung vom 20. 4. 1979 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

13. Juli 1979
Interallianz Bank Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 905). Dr. Urs Gut ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Juli 1979
B + S Handels AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2097). Import, Export und Handel von und mit Industrieprodukten und Rohstoffen. Statuten am 11. 7. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

13. Juli 1979
Robo-Press Verlag AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4042). Die Generalversammlung vom 4. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Roro-Press Verlag AG**. Die Gesellschaft bezweckt Herstellung und Verkauf von Publikationen aller Art sowie Kauf und Verkauf von Lizenzen und Vergabung von Copyrights. Rolf Boffa und Jean Charliette sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Elisabeth Bischof, von Alt St. Johann, in Nürensdorf.

13. Juli 1979
Emil Frey AG, in Zürich 9, Fahrzeuge (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3189). Die Unterschrift von Werner Eggenberger sowie die Procura von Jakob Ofinger sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Rhomberg, von Zumikon, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christiane Ungricht, von und in Urdorf; Willy Holliger, von Boniswil, in St. Gallen, und Walter Hennecke, von Zürich, in Uster.

13. Juli 1979
Toyota Zürich AG, in Zürich 9, Automobile (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 722). Die Procura von Walter Hennecke und Hans Gobet sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen: Hans Gerhardt, von Brittnau, in Würenlos. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heidi Grisseman, von Künsnacht ZH, in Zürich.

13. Juli 1979
Toyota Zürich AG, Zweigniederlassung in Schlieren, Automobile (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 722), mit Hauptsitz in Zürich 9. Die Prokuren von Hans Gobet und Walter Hennecke sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Gerhardt, von Brittnau, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heidi Grisseman, von Künsnacht ZH, in Zürich.

13. Juli 1979
P. E. Trust AG, in Zürich 2, Treuhandgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822). Ulrich Peter Walder, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wädenswil.

13. Juli 1979
Denz & Co AG, Organisationsmöbel, in Zürich 4 (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2298). Gerhard Hund ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Juli 1979
Wermuth und Partner AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2551). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Ausführung von Architekturarbeiten aller Art, insbesondere Planung und Ausführung von Hochbauten, sowie schlüsselfertige Erstellung von Hochbauten jeglicher Art als Generalunternehmer. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Karl-Heinz Leu, von Hemmental, in Weiswil am Albis.

Bern - Berna - Berna

Büro Aarberg

11. Juli 1979
Fritz Zwahlen, in Ammerzwil. Inhaber der Firma ist Fritz Zwahlen, von Guggisberg, in Ammerzwil. Erstellen von Heizungen und sanitären Anlagen. Greppen 34.

11. Juli 1979
Usego AG, Zweigniederlassung Lyss, in Lyss. Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels mit Hauptsitz in Olten (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1745). Die Unterschrift von Paul Frei ist erloschen.

Büro Bern

Berichtigung
Canguro-Reisen AG, in Bremgarten bei Bern (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2282). Der einzige Verwaltungsrat heisst richtig: Matthias Meyer.

11. Juli 1979
Imcar AG, Zweigniederlassung in Bern. Betrieb eines Auto-Leasing- bzw. -Vermietungsgeschäftes (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2766), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, wurde erteilt an Hans Peter Amstutz, von Basel, in Richterswil.

11. Juli 1979
Riopedras AG, in Bern. Engroshandel mit Edelsteinen und Halbedelsteinen usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1977, S. 2942). Die Procura von Custodia Benincasa-da Silva ist erloschen.

11. Juli 1979
Rocaltor AG, in Bern. Übernahme von und Beteiligung an andern Gesellschaften, die Handel mit Rohmaterialien oder Abfällen betreiben usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 874). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Prof. Walter Ryser, von Dürrenroth, in Bern, und Gerhard Klotz, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D).

11. Juli 1979
Photohaus C. Hagenbach-Lauri, in Bern (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1968, S. 2277). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. Juli 1979
O. F. Stocker, Treuhandbureau Arbitria, in Bern. Treuhandbureau (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1953, S. 1298). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Juli 1979
M. Esposito, Lebensmittel, bisher in Belp. Handel mit Getränken, Rauchwaren und Lebensmitteln (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 675). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber der Firma ist Marco Esposito, italienischer Staatsangehöriger, nun in Bern. Neue Geschäftsaufgabe: Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Rauchwaren; Weinhandel. Freiburgstrasse 68.

12. Juli 1979

Domicilium AG Bern, in Bern. Verwaltung, käufliche Erwerbung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 906). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Muther, von Escholzmat, in Zürich.

12. Juli 1979

Josef Hasler, in Liebefeld. Gemeinde Köniz. Ausführung von Wand- und Bodenplattenbelägen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1957). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

12. Juli 1979

Beat Geissbühler, in Bern. Betrieb der Generalagentur Bern der «The Northern Assurance Company Ltd. London» usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1958, S. 2850). Neues Geschäftsdomicil: Bubenberglplatz 8.

12. Juli 1979

Sonja Marinkovic-Ott, in Bern. Betrieb der England-Stellenvermittlungs-Agentur der «Mrs. Weigan's Services London» (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 946). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. Juli 1979

Marguerite Sprenger, in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marguerite Sprenger, von Dussnang, in Bern. Betrieb der England-Stellenvermittlungs-Agentur der «Mrs. Weigan's Services London». Beatusstrasse 34.

12. Juli 1979

Gertrud Stucki-Haldemann, in Bern. Handel mit Milchprodukten (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1960, S. 1839). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Juli 1979

Neue Handelsschule Bern NHB/Fachschule für medizinisch-technische Berufe MTB, in Bern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1710). Lydia Frieda Schnyder und Ida Marti-Gasser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führen die Unterschrift nicht.

12. Juli 1979

Feusi Rüedy Schulen AG, in Bern (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3098). Dr. Fred Haenssler ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, ist jedoch nicht mehr Sekretär desselben. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christian Glur, von Roggwil, in Bern.

Bureau de Moutier

11. juillet 1979

Walter Minelli, à Roches, exploitation du restaurant La Charbonnière (FOSC du 9. 1. 1978, n° 6, p. 64). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12. juillet 1979

Verres Industriels S.A., à Moutier (FOSC du 2. 3. 1979, n° 51, p. 675). Alessandro Seravalli, jusqu'ici directeur-adjoint, a été nommé directeur en remplacement de Willy Baeuerle dont les pouvoirs sont éteints. Willy Heilmann, de Reichenbach BE, à Perrefitte, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. La société est engagée par la signature collective à deux de deux administrateurs, d'un administrateur avec un directeur ou un fondé de pouvoir, de deux directeurs, d'un directeur avec un fondé de pouvoir.

12. juillet 1979

Alfred Hausammann, à Moutier, menuiserie, ébénisterie et ameublements complets (FOSC du 3. 12. 1953, n° 282, p. 2927). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12. juillet 1979

Keller et Pedrocchi, à Roches, fabrication d'articles en polyester, société en nom collectif (FOSC du 20. 3. 1972, n° 67, p. 713). Le siège social est transféré à Moutier.

Büro Nidau

12. Juli 1979

G. Herrli AG, in Nidau. Ausführung von Sanitärinstallationen und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1930). Gottfried Herrli (bisher) ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Bütiker, von Flumenthal, in Ipsach.

12. Juli 1979

Guwe, Jean-Pierre Gueniat & Kurt Wernli, in Brugg. Treuhand-, Rechts- und Unternehmensberatungen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1513). Kurt Wernli wohnt nun in Lausanne.

12. Juli 1979

Heinz Wedekind AG, in Bellmund. Übernahme von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 665). Infolge amtlicher Strassennumerierung lautet die Adresse neu: Stocklerengasse 36.

12. Juli 1979

Samuel Zürcher, in Orpund. Betrieb des Hotel-Restaurants «Bären» (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2899). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. Juli 1979

H. Droz, in Ligerz. Betrieb des Hotel-Restaurants «Lariau» (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 636). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Büro Thun

11. Juli 1979

Amtersparniskasse Thun, in Thun. Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 754). Die Kollektivunterschrift von Fritz Gerber ist erloschen.

12. Juli 1979

Immobiliën A.G. Scala, in Thun. Einrichtung und Betrieb einer Lichtspiel- und Kleinbühne in Thun usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1568). Hans Hirt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bethli Hirt-Zuber, bisher Präsidentin, ist nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Sie zeichnet wie bis anhin einzeln.

Büro Wangen an der Aare

12. Juli 1979

Tanklager Oberbipp AG, in Oberbipp. Betrieb von Umschlags- und Lagereinrichtungen für flüssige Treib- und Brennstoffe sowie Durchführung von Autotransporten (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 319). Paul Kühling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Beat Wartmann, von Bauma, in Brugg. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Uri - Uri - Uri

12. Juli 1979

Hannelore Hirt, Kosmetik- und Coiffeursalon, in Altdorf. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Hannelore Hirt-Senn, von Basel und Zetzwil, in Sisikon. Betrieb eines Kosmetikinstitutes und eines Institutes für Kontaktwärme-Schlankheitsbehandlung sowie eines Damen- und Herrencoiffeursalons; Verkauf einschlägiger Accessoires. Gotthardstrasse 21, 6460 Altdorf.

12. Juli 1979

Franz Dittli, Schuhhaus, in Altdorf (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1947, S. 2303). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. Juli 1979

Teenocor Aktiengesellschaft, in Altdorf, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 382). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ebikon (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2171) im Handelsregister von Uri von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1979

Raststättergesellschaft N2 Uri AG, in Erstfeld (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 63). Das Mitglied Eide Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Max Arnold-Diethelm und Otto Jauch, beide von und in Altdorf UR, sowie Georg Marugg, von Conters, in Basel.

12. Juli 1979

Kraftwerk Göschenen AG, in Göschenen (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1978, S. 2454). Max Ammann, dieser infolge Todes sowie Josef Brücker und Rainer E. Gut sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Hans Danioth, von Andermatt, in Altdorf UR; Dr. Hugo von der Crone, von Zürich und Basel, in Zürich, sowie Jules Peter, von Wald ZH, in Meggen; letzterer führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1979

RJE Management AG, in Altdorf. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1979 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Inkasso, Buchhaltungen und Verwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft; Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen derselben bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Roland Eller, von Gurtellen, in Altdorf UR, Präsident, und Alessandro Weber, von und in Zürich, Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Gotthardstrasse 2, 6460 Altdorf, bei Werner Gwerder.

Schwyz - Schwyz - Svitto

12. Juli 1979

Johanna Bachofner, Parkhauswäscherei, Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 230 vom 20. 10. 1975, S. 2658). Das Bezirksgerichtspräsidium Schwyz hat mit Verfügung vom 22. August 1978 über die Firma-Inhaberin den Konkurs eröffnet.

12. Juli 1979

Aktiengesellschaft Bruggmann & Grätzer, Papierwaren- & Couvertfabrik, in Einsiedeln (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1231). Gemäss Verfügung vom 29. Mai 1979 hat der Bezirksgerichtspräsident Einsiedeln über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

12. Juli 1979

Bofo-Industrie-Handels AG, in Lachen. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 15. Juni 1979/5. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Industrie-Produkten und Waren aller Art, den Import und Export derartiger Waren und Produkte, die Übernahme von Vertretungen sowie die Auswertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Josef Förg, von Zürich, in Wollerau, Präsident und Direktor, und Johanna Wurzer, von und in Lenzburg. Domicil: Feldmosstrasse 6.

12. Juli 1979

Luftseilbahngenosenschaft Illgau, in Illgau (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1971, S. 1456). Präsident Josef Betschart, Vizepräsident Franz Bürgler, Aktuar Josef Heinzer, Kassier Franz Betschart, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hermann Bürgler, Präsident; Konrad Bürgler, Vizepräsident; Paul Betschart, Aktuar; Franz Betschart jun., Kassier; alle von und in Illgau. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

12. Juli 1979

Boutique Antoinette Schönbachler, z. Rössli, in Einsiedeln (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1652). Der Bezirksgerichtspräsident Einsiedeln hat mit Verfügung vom 18. Mai 1979 über die Firma-Inhaberin den Konkurs eröffnet.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

12. Juli 1979

Matter, Walter, in Engelberg. Kauf und Verkauf von alkoholischen Getränken aller Art (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2452). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Juli 1979

von Ah, Fridolin, in Sarnen. Buchdruckerei (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1957, S. 2667). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. Juli 1979

Karl Gasser, Metallbaumontage, in Sachseln. Metallbau, Montage und Handel mit einschlägigen Artikeln (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1074). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Juli 1979

Portmann, Josef, in Sarnen. Viktualien, Raucherartikel, Arbeitskleider (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1943, S. 2792). Zweck nun: Zigarrengeschäft und Kiosk.

12. Juli 1979
Peter Scheuber, Getränkevertrieb, in Sarnen. Vertrieb von alkoholfreien Getränken und von Bieren (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1793). Zweck neu: Vertrieb von alkoholfreien Getränken, Bieren und Wein.

12. Juli 1979
Molkerei Seiler, in Sarnen. Herstellung von Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1963, S. 2003). Zweck nun: Herstellung von Käse, Handel mit Milch, Käse und Lebensmitteln en détail sowie Handel mit Käse en gros. Domizil neu: Bitzighofen.

12. Juli 1979
Küchler-Muff, W., in Alpnahen. Mercerie, Bonneterie und Tuchwaren sowie Malerwerkstätte (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1955, S. 1971). Geschäftsnatur nun: Handel mit Textilien. Domizil: bei der Drogerie.

12. Juli 1979
Omlin-Sigrist Adalbert, in Sachseln. Handel mit Landesprodukten, Mineralwasser, gebrannten Wassern, Baumaterialien und Ziegeln, Mosterei, Autotransporte und Taxi (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1960, S. 619). Geschäftsnatur nun: Handel mit Landesprodukten, Mineralwasser, Wein und gebrannten Wassern, Mosterei; Durchführung von Sachtransporten.

Glarus – Glaris – Glarona

12. Juli 1979
Economic Holding AG, in Niederurnen. Beteiligung an Dienstleistungs-, Industrie- und Handelsunternehmen jeder Art (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1091). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1979 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Neuausgabe von 70 Vorzugsinhaberaktien zu Fr. 5000, welche hinsichtlich der Dividende privilegiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1500 Stammnamenaktien zu Fr. 100 und in 70 Vorzugsinhaberaktien zu Fr. 5000. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jean-Pierre Fuchs, von Genf und Brienz, in Greifensee, er zeichnet zu zweien.

12. Juli 1979
Tegula Aktiengesellschaft, in Niederurnen. Beteiligungen (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2400). Conrad Auer-Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ohne Zeichnungsberechtigung wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ruth Byland-Auer, von Veltheim, in Riehen.

Zug – Zoug – Zugo

12. Juli 1979
Audisonor AG, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Unterhaltungsmusik und Artikeln der Unterhaltungsbranche unter Einschluss von Kommissionsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Gruter, von Luzern, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Klaus Neiningen, von Zürich, in Wädenswil. Domizil: Riedstrasse 13, 6330 Cham.

12. Juli 1979
Hamapag Handelsgesellschaft für metallurgische Produkte AG, in Zug. Import, Export und Transithandel von metallurgischen Produkten usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2332). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. Juli 1979
Demobel AG, in Zug. Handel mit und Produktion sowie Vermittlung von Möbeln usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2193). Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Peter Widmer, von Hausen AG und Dübendorf, in Stäfa.

12. Juli 1979
Confidasa AG, in Zug. Leistung von Consulting-Diensten usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2171). Neues Domizil: Baarerstrasse 36.

12. Juli 1979
Mobek AG, in Zug. Abwicklung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2427). Neues Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidasa AG.

12. Juli 1979
Inter-Estates AG Zug, in Zug. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 412). Neues Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidasa AG.

12. Juli 1979
Eloosa AG Zug, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3247). Neues Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidasa AG.

12. Juli 1979
Finora A.G., in Zug. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 134 vom 6. 12. 1978, S. 1845). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. Juli 1979
Conver AG Zug, in Zug. Handel mit Glas und Baustoffen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1514). Auf das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 sind weitere Fr. 250 000 einbezahlt worden. Es ist nun mit Fr. 2 250 000 liberrt.

12. Juli 1979
Peter Zuber, Industrieanlagen, in Zug. Inhaber der Firma ist Peter Zuber, von Eriswil, in Frankfurt am Main (D). An- und Verkauf von Industrieanlagen aller Art, insbesondere von Schrotterverwertungsanlagen; Auswertung von Patent- und Lizenzrechten. Einzelprokura ist erteilt an Martin Furrer, von Schongau und Zug, in Zug. Schanz 10, 6300 Zug.

12. Juli 1979
Saphir Société Anonyme de Participations Horlogères et Industrielles, in Zug. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1205). Die Prokura von Freddy Brandt ist erloschen.

12. Juli 1979
Group Services AG, in Zug. Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2603). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. Juli 1979
Dawfin Aktiengesellschaft, in Zug. Kauf aller Arten von Öl-, Wasser-, Gas- und anderen Leistungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4071). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. Juli 1979
Tessila S.A., in Zug. finanzielle Beteiligung an anderen Firmen usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1581). Neues Domizil: Neugasse 22, c/o Schweiz. Volksbank, 6301 Zug.

12. Juli 1979
Gatx Management Services AG, in Zug. Leistung von Diensten usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2192). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Gatx Management Services AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zuzikon, bisher einziger Verwaltungsrat. Henry John Nord ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Baarerstrasse 57, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6301 Zug.

12. Juli 1979
Hacifag A.G. in Liquidation, in Zug. finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 28). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

12. Juli 1979
IMR Mining & Resources Finanz AG, in Zug. finanzielle Beratung usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1904). Neues Domizil: Zugerbergstrasse 60.

12. Juli 1979
Intus AG Datenverarbeitungs-, Revisions-, Treuhand- und Leasinggesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 784). Oskar Schug ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG.

12. Juli 1979
Matador Spielwaren Vertrieb AG, in Zug. Handel mit Spielwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1995). Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsberechtigung, wurde gewählt: Heinz Blöchliger, von Goldingen, in St. Moritz. Fernando Seglias, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1979
Sefton AG, in Zug. Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2007). John Rankin Morris, Generaldirektor, Dr. Henry Marshall Smalley, Vizepräsident, Noel F. English und Jürg Spiegleber, Direktoren, sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

12. Juli 1979
Televisa AG, in Zug. Handel mit und Fabrikation von Rundfunk-, Fernseh- und Tonbandgeräten usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1965, S. 2116). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Prolle AG**.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12. Juli 1979
Guigoz S.A., in Vaudens. La société a pour but l'exploitation du procédé de Maurice Guigoz pour la fabrication de la poudre de lait (FOSC du 31. 1. 1975, n° 25, p. 274). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1979, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Fribourg

12. Juli 1979
Apsant Trading S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 20 chez M. René Monferini. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 juillet 1979. But: fabrication, achat, vente, importation, exportation et distribution de tous appareils sanitaires, ainsi que tous produits et objets nécessaires à l'équipement d'installations sanitaires. Elle peut acquérir, exploiter et aliéner tous brevets, licences, procédés secrets et autres droits de propriété intellectuelle, créer ou participer sous quelque forme que ce soit à toute entreprise. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Frédéric Hasler, de Stafa ZH, à Chêne-Bougeries GE, président, et Willy Becker, du Locle NE, à Chêne-Bougeries GE, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

12. Juli 1979
R. Demierre & A. Baeriswyl S.A. (R. Demierre & A. Baeriswyl A.G.), à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 143. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 juillet 1979. But: bureau d'architecture ainsi que toutes opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roland Demierre, de Billens, à Villars-sur-Glâne, président, et Arnold Baeriswyl, d'Alterswil et Fribourg, à Tavel, secrétaire. Ils signent individuellement.

12. Juli 1979
Société immobilière Avenue de Pérolles No 53, à Fribourg (FOSC du 28. 8. 1974, n° 200, p. 2348). L'administrateur Jurg F. Weber est décédé; sa signature est radiée.

12. Juli 1979
Tavasport S.A., à Fribourg, publicité, etc. (FOSC du 22. 4. 1977, n° 93, p. 1284). L'administrateur François Maridor a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature individuelle: Daniel Baudin, d'Autavaux, à La Roche.

12. Juli 1979
Marchinter S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 7. 1977, n° 156, p. 2236). L'administrateur François Maridor a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature individuelle: Daniel Baudin, d'Autavaux FR, à La Roche.

12. Juli 1979

Germaine Montell Cosmétiques S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 10. 8. 1978, n° 185, p. 2515). Statuts modifiés le 29 juin 1979 sur un point non soumis à publication.

12. Juli 1979

Pierre Stevan, à Fribourg, alimentation (FOSC du 16. 9. 1958, n° 216, p. 2492). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

12. Juli 1979

Blanchisserie Budden-Michel & Cie, à Fribourg. Hermann et Marianne Budden, les deux de Villars-sur-Marly, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1979. Blanchisserie, 19, rue du Nord.

12. Juli 1979

Blanchisserie Budden-Michel, à Fribourg (FOSC du 14. 7. 1965, n° 161, p. 2212). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

12. Juli 1979

Corporation de droit public de la route du Grand-Pré, à Fribourg. Sous cette raison sociale, dans le sens des art. 703 du CCS et 283 de la loi fribourgeoise d'application, il a été constitué une corporation de droit public qui a pour but de procéder aux travaux de construction de la route du Grand-Pré, à Fribourg, ainsi que le canal servant à l'écoulement des eaux de surface. Les organes de la corporation sont: l'assemblée générale constituée par les propriétaires; le comité; la commission vérificatrice des comptes. Statuts du 30 mai 1963. Comité de 5 membres composé de Georges Carrel, de Siviriez, président; André Antigio, de St-Ours, vice-président; Charles Schmidli, de Winterthur, secrétaire-caissier; Lucienne Bady, de Fribourg, et Jean-Claude de Weck, de Fribourg, les cinq à Fribourg. La corporation est engagée par la signature collective du président avec un autre membre du comité. Adresse: boulevard de Pérolles 10, c/o M^{re} Georges Carrel.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

11. Juli 1979

Hugo Haas, in Balm bei Messen. Inhaber der Firma ist Hugo Haas, von Messen, in Balm bei Messen. Betrieb einer Garage- und Traktorwerkstatt, Messenstrasse 64.

Büro Dorneck in Dornach

12. Juli 1979

Immobilien-AG Kohlenberg 13/15, bisher in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 257). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1979 wurde der Sitz nach Hofstetten verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. August 1926 wurden entsprechend revidiert. Zweck: Verwaltung der Liegenschaft Kohlenberg 13/15, in Basel, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 105 000 und ist eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören je mit Einzelunterschrift an: Gino Löliger, als Präsident und Direktor, und Ursula Löliger, beide von Basel, nun in Hofstetten. Domizil: Homelstrasse 24, in Hofstetten.

Büro Kriegstetten in Solothurn

12. Juli 1979

Zbinden & Co., in Derendingen. Entwicklung und Bau elektronischer Apparate. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2475). Die Gesellschafter wohnen nun: Hans Ulrich Zbinden in Bellach, und Heinz Zbinden in Langendorf.

Büro Stadt Solothurn

12. Juli 1979

Banholzer A.G., in Solothurn. Handel mit Haushaltsartikeln, Glas-, Porzellan- und Eisenwaren (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 429). An der Generalversammlung vom 22. Juni 1979 sind die Statuten total revidiert worden. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Neue Schreibweise der Firma: **Banholzer AG**. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Haushaltsartikeln, Glas, Porzellan und Artikeln für den Hotelbedarf. Die Gesellschaft führt auch Verwaltungs- und Beratungsaufträge aus und kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Simone Egger-Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift führt sie nicht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: René Egger, in Lommiswil, Peter Egger, in Zürich und Roger Egger, in Solothurn, alle von Tablat und Gossau SG. René Egger führt als Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer Einzelunterschrift. Seine Prokura ist demnach erloschen. Peter und Roger Egger zeichnen kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

9. Juli 1979

IST Inter Slo Text Company Hofmeister, in Basel. Elisabethenanlage 25. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1979. Unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Peter Hofmeister, von und in Basel. Kommanditär mit Fr. 2000: Dr. Werner Boetsch, von Basel, in Therwil, dieser gleichzeitig Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsnatur: Herstellung und Vertrieb von Werbeslogans und Werbetexten. Erwerb und Auswertung von Werbetexten sowie Lizenzen. Übernahme von Vertretungen von Unternehmen jeglicher Art sowie Handel mit Waren aller Art.

11. Juli 1979

Cambio & Credito Nilo AG, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2176). Statutenänderung: 6. 7. 1979. Firma nun: **Nilo Kredit & Finanz AG**. Zweck nun: Vermittlung von Krediten und Durchführung von Finanzgeschäften. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

11. Juli 1979

Meafi AG (Meafi SA) (Meafi Ltd), in Basel, Claragraben 33. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 7. 1979. Zweck: Vermittlung von Geschäften aller Art, insbesondere von Planungs- und Konstruktionsaufträgen, sowie Durchführung von Finanztransaktionen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB: Verwaltsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Armbruster, von und in Basel, Präsident, und Ida Armbruster, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1979

SIT Schweizer AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3088). Domizil nun: Rennweg 32. Statutenänderung: 9. 7. 1979. Firma nun: **Sitra AG**. Zweck nun: Durchführung und Abwicklung sämtlicher nationaler und internationaler Expeditionen, Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Schweizer, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Helmut Disch, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

11. Juli 1979

Ernst Heussi, in Basel, Erstellung, von Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1957, S. 2935). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juli 1979

Cumfid AG Treuhandgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2819). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4. 5. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstevensverwaltung Basel-Stadt fehlen.

11. Juli 1979

Brunella SA, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 871). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean-Pierre Tornare; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jacques Scholler, von Saint-Ursanne, in Biel BE.

11. Juli 1979

Bruderholzgarage + Autoelektrik Signer & Müller, in Basel, Reinacherstrasse 138. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1979. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Roger Signer, von Aesch BL, in Basel, und Roland Müller, von Sars, in Münchenstein. Geschäftsnatur: mechanische und elektrische Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Occasions-Automobilen.

11. Juli 1979

CASIC Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Verbandes von Comestibles-Importeuren und -Händlern, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416). Statutenänderung: 7. 5. 1979. Publizierte Tatsachen nicht berührt. Verwaltungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Georges Lehnerr, von Spiez, in Neuchâtel.

11. Juli 1979

Tschudin & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Hausgeräte-Kundendienst usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1732). Nachdem der Konkurs über die Gesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1979

Fononix HiFi Zubehörshop, A. Annaheim, in Basel, Freie Strasse 20, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Annaheim, von Lostorf, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Zubehörartikeln für Hi-Fi-Musikanlagen.

11. Juli 1979

Elastic AG, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3332). Prokura Jürg Frei erloschen. Prokura zu zweien neu: René Ammann, von Brittnau, in Basel.

11. Juli 1979

Kirschgarten-Druckerei AG, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1846). Statutenänderung: 4. 7. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1.000.000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1.500.000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Rudolf Th. Sarasin, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Dr. Walter König, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Hans Brodbeck, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

11. Juli 1979

C & A Mode SA (C & A Mode AG), Zweigniederlassung in Basel, Freie Strasse 56 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Genf. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 18. 5. 1979. Firma am Hauptsitz: c & A Mode SA (C & A Mode AG). Eintragung im Handelsregister Genf: 8. 6. 1932 (letzte Publikation: SHAB vom 19. 1. 1979, S. 187). Zweck: Handel mit Stoffen, Kleidern und Modeartikeln. Die Gesellschaft kann sich mit allen Immobilien- und Finanzgeschäften befassen. Sie kann Immobilien- oder Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an allen kommerziellen und industriellen Geschäften beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Robert Brennknecht, niederländischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, und Leonhard Brennknecht, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, Unterschrift zu zweien führen: Lorenz Heer, von Rheineck, in Zürich, und Walter Schaub, von Diepfingen, in Genf, Verwaltungsratsmitglieder, sowie Markus Neuenschwander, von Signau, in Embrach, Verwaltungsratssekretär (Mitglied), ferner Gustave-Henri Virchaux, von Saint-Blaise, in Chêne-Bourg, und Pierre Pétemand, von Sonvilier, in Bern, Direktoren. Prokura zu zweien führt: Mario Rigo, von Waldkirch, in Ettingen.

11. Juli 1979

Film-Gilde Flums, Genossenschaft, in Flums (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1970, S. 2265). An der Generalversammlung vom 31. März 1977 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

12. Juli 1979

Steven Hurych, in St. Gallen, Gemeinde Rorschacherberg, Betrieb des Restaurants Calanda (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 348). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Restaurants Calanda sowie Herstellung und offener Verkauf von Speiseeis und Patisserie.

12. Juli 1979

Wali-Versand W. Stäheli, in St. Gallen, An- und Verkauf von Waren aller Art (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 459). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Wali-Versand Doris Schmidhauser», in St. Gallen.

12. Juli 1979

Wali-Versand Doris Schmidhauser, in St. Gallen, Inhaberin der Firma ist Doris Schmidhauser, von Roggwil SG, in St. Gallen. Handel mit sowie Versand von Waren aller Art. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Wali-Versand W. Stäheli», in St. Gallen, Martinsbruggstrasse 22, 9016 St. Gallen.

12. Juli 1979

ASG Arlesheimer Sporthallen-Aktiengesellschaft, in Arlesheim (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2956). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Juni 1979 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 1.300.000 auf Fr. 260.000 herabgesetzt durch Abschreibung der 1300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf je Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 260.000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 200.

12. Juli 1979

Migros-Zentralpackerei AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 220). Freddy Grolimund, Prokurist, wohnt nun in Riehen.

12. Juli 1979

Doetsch, Grether & Cie AG, Zweigniederlassung in Muttentz, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1888), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Hannes Berchtold, Direktor, erloschen.

12. Juli 1979

Rovo Wohntextil und Reinigungs AG, in Reinach BL (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2252). Durch Urteil vom 21. Mai 1979 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

12. Juli 1979

Zuschag Bauunternehmung AG, in Reinach BL (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2919). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Rolf Zuckswert-Braun, Unterschrift erloschen.

12. Juli 1979

Hotel Bahnhof Liestal AG, in Liestal, Waldenburgerstrasse 1, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 10. Juli 1979. Zweck: Erwerb und Betrieb von Restaurants und Hotels. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Buser-Bosshard, von Hemmiken, in Liestal, Präsident mit Einzelunterschrift; Rolf Buser, von Hemmiken, in Arlesheim, und Rudolf Plattner-Rumpel, von Füllinsdorf, in Niederdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. Juli 1979

Gastpar & Cie, Gewürzmühle Lichtensteig A-G, in Lichtensteig (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 801). Ruth Lehmann-Gastpar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Kurt Treyer, von Herznach, in Reinach BL. Die Prokura von Ida Künzler-Heussi ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: bei der Präsidentin, Löwegasse 176, 9620 Lichtensteig.

12. Juli 1979

Häni-Prolectron AG, in Wil (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 732). Hans Niehi, Vizepräsident; lic. iur. Erich Tillmann und Franz Alois Häne sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Niklaus Loeliger, Direktor, sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Gerhard Bönicke, in Ebenhausen (D); Manfred Nagel, in Utikon, und Walter Wimmer, in Pullach (D), alle drei deutsche Staatsangehörige. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Beer, von Trub, in Hausen am Albis.

12. Juli 1979

W. & J. Nobel AG Flawil, in Flawil, Fabrikation von Papierhüllen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3444). An der Generalversammlung vom 20. Juni 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Übernahme von Verwaltungen und Beratungsaufträgen im Bereiche der Wirtschaft. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Neue Geschäftsadresse: Rosenhügel 17, 9230 Flawil.

12. Juli 1979

H. Weidmann Aktiengesellschaft, in Rapperswil, Fabrikation und Vertrieb von Isolationsmaterialien usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 497). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Lehmann, von Langnau im Emmental, in Rapperswil SG, und Vincenz Dahinden, von Zürich, in Männedorf.

12. Juli 1979

Bernold AG für Bergbaustahl und Baumaschinen, in Walenstadt (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2897). Die Prokura von Roger Favre ist erloschen.

12. Juli 1979

Reithalle A-G. Buchs SG, in Buchs (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2579). Willi Gantenbein ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied und führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Michael Hiltl, welcher Kollektivunterschrift zu zweien führt.

12. Juli 1979

Max Sandherr Aktiengesellschaft, in Berneck, Herstellung und Verkauf von Textilerzeugnissen, insbesondere von Heimtextilien usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1221). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter gewählt Hans Tobler; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz.

12. Juli 1979

Film-Gilde Flums, Genossenschaft, in Flums (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1970, S. 2265). An der Generalversammlung vom 31. März 1977 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

12. Juli 1979

Steven Hurych, in St. Gallen, Gemeinde Rorschacherberg, Betrieb des Restaurants Calanda (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 348). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Restaurants Calanda sowie Herstellung und offener Verkauf von Speiseeis und Patisserie.

12. Juli 1979

Wali-Versand W. Stäheli, in St. Gallen, An- und Verkauf von Waren aller Art (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 459). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Wali-Versand Doris Schmidhauser», in St. Gallen.

12. Juli 1979

Wali-Versand Doris Schmidhauser, in St. Gallen, Inhaberin der Firma ist Doris Schmidhauser, von Roggwil SG, in St. Gallen. Handel mit sowie Versand von Waren aller Art. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Wali-Versand W. Stäheli», in St. Gallen, Martinsbruggstrasse 22, 9016 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

12. Juli 1979

Graubündner Kantonalbank, in Chur, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221)

Graubündner Kantonalbank, in Chur, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur

Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur

Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Florenzo Olgati und Hans Villinger; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivunterschriften von Bartholome Florin und Andreas Hartmann sowie die Prokuren von Jules Jörg und Bernard Saluz sind erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Christhannes Allemann, von Tschappina, in Chur, und Ludwig Cathomen, von Breil/Brigels, in Chur.

12. Juli 1979

Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221). Institut des öffentlichen Rechtes mit Sitz in Chur. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Florenzo Olgati und Hans Villinger; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivunterschriften zu zweien von Bartholome Florin und Andreas Hartmann sowie die Prokuren von Jules Jörg und Bernard Saluz sind erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Christhannes Allemann, von Tschappina, in Chur, und Ludwig Cathomen, von Breil/Brigels, in Chur. Neue Kollektivprokura zu zweien nur für die Zweigniederlassung: Rolf Bördi, von Hubersdorf, in St. Moritz. Die Prokura von Peter Flury für die Zweigniederlassung ist erloschen.

12. Juli 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2063). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivprokura zu zweien nur für die Zweigniederlassung: Rico Monsch, von Davos und Flond, in Davos.

12. Juli 1979

Wohngenossenschaft Chesa da Maschel Tumasch Bever, in Bever. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 15. Juni 1979. Zweck: der Wohnungsnot ihrer Mitglieder und dadurch unmittelbar auch derjenigen der Bevölkerung des Engadins, durch Beschaffung von preiswerten Wohnungen entgegenzuwirken, durch Kauf von Bauparzellen, Liegenschaften, Ausbau von bestehenden Liegenschaften, Überbauung von Bauparzellen. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Nennwert der Anteilsscheine: Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 Mitglieder, nämlich: Erich Zobrist, von Hendschiken, in Brail, Präsident; Karl Scheidegger, von Ebikon, in Samedan, Aktuar; Eduard Gehri, von Worten, in Bever, Kassier. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o E. Gehri, Haus Soland, 7502 Bever.

12. Juli 1979

Dimafin S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 10. 7. 1979, n. 158, p. 2165). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantionali dato il loro consenso.

12. Juli 1979

Sibu-Import AG, in Chur, Handelsware aller Art (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2097). Öffentliche Urkunde vom 25. Juni 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Sibu-Import AG**, in Liquidation durch die einzige Liquidatorin Cécile Bürer, welche infolge Heirat Cécile Simon-Bürer heisst, nun wohnhaft in Chur, bisher einziger Verwaltungsrat, sie zeichnet einzeln; ihre Unterschrift als Verwaltungsrätin ist erloschen. Neues Domizil: Myrtaweg 31, 7000 Chur.

12. Juli 1979

Aedificium Immobiliare e Finanziaria S.A. (Aedificium Immobilien und Finanzgesellschaft A.G.), in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 4. 1977, n. 98, p. 1365)

Belluna A.G. (Belluna S.A.), in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 6. 1977, n. 143, p. 2060)

Borcar Finanza-Gesellschaft A.G., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 6. 1977, n. 143, p. 2060)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantionali dato il loro consenso.

12. Juli 1979

Timon Vertriebsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Baden-Baden/BRD, Zweigniederlassung Lenzerheide, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Unter dieser Firma hat die, seit dem 29. August 1977, im Handelsregister des Amtsgerichtes Baden-Baden eingetragene «Timon Vertriebsgesellschaft mit beschränkter Haftung», in Baden-Baden, gemäss Gesellschaftsbeschluss vom 2. November 1978, in Lenzerheide eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag ist am 9. Mai 1977 abgeschlossen und letztmals am 24. April 1979 geändert worden. Zweck: Vertrieb von Gegenständen aller Art, insbesondere jedoch von bebauten und unbebauten Grundstücken, von Wohnungseigentum im Sinne des WEG, von Rechten hieran; die Vermittlung von Finanzierungen, Kapitalanlagen sowie Kapitalbeteiligungen und deren Verwaltung. Das Stammkapital beträgt DM 100.200. Gesellschaftlerin ist die «Capital-Marketing Gesellschaft zur Vermittlung von Vermögensanlagen mbH», in Baden-Baden, mit einer Stammeinlage von DM 100.200. Die Bekanntmachungen erfolgen im Bundesanzeiger. Geschäftsführerin ist Waltraud Horn, geb. Koch, deutsche Staatsangehörige, in Baden-Baden (D). Prokurist ist Klaus Metzger, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D). Für das Gesamtunternehmen zeichnet die Geschäftsführerin allein oder der Prokurist gemeinsam mit der Geschäftsführerin. Einzelprokura beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung führt: Rico Monsch, von und in Davos. Domizil: via Principala, 7078 Lenzerheide.

12. Juli 1979

Indom AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1654). Statuten am 26. 6. 1979 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberriert. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert.

12. Juli 1979

Ferfa Bau AG, in Bوندو, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1578). Statuten am 6. 6. 1979 revidiert. Neuer Sitz: Grono. Neues Domizil: c/o Studio Commerciale SA, Via cantonale, 6537 Grono.

12. Juli 1979

Gleason A.G. in liquidazione, in Coira, partecipazioni ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 25. 8. 1978, n. 198, p. 2666). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantionali dato il loro consenso.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

12. Juli 1979

Spotlight-Werbung Pierre von Arb, in Muttentz. Inhaber dieser Einzelirma ist Pierre von Arb, von Neuendorf, in Muttentz. Kaufmännische Verwaltung und technische Wartung elektromechanischer Werbegeräte, insbesondere der Spotlight-Werbeanlagen. Alpweg 19.

12. Juli 1979

Suzanne Winzenried Tennisschule Reinach, in Reinach BL. Inhaberin dieser Einzelirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Suzanne Winzenried, von Basel und Belp, in Reinach BL. Tennisschule, Organisation und Durchführung von Tennisturnieren. Landskronstrasse 15.

12. Juli 1979

Kieswerk Arieschbach AG, in Fideris. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 6./9.7.1979. Zweck: Aufbereitung und Vertrieb von Sand, Kien und Auffüllmaterial sowie die Herstellung und Verkauf von Fertigbeton und Betonwaren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Anton Borelli, von Arvigo, in Jenaz. Präsident; Georg Hartmann, von Luzein und Fideris, in Schmiten. Ode. Seewis; Hans Renggli, von Entlebuch, in Chur, und Anton Vetsch, von Grabs, in Klosters; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Anna Hartmann-Heim, Kreuzgasse, 7299 Fideris.

Aargau - Argovie - Argovia

12. Juli 1979

Hans Hassler AG, in Aarau. Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 177 vom 1.8.1978, S. 2417). Prokura zu zweien neu: Hans Ulrich Giger, von Gontenschwil, in Suhr; Peter Schmid, von Seon, in Brunnegg, und Beat Widmer, von Gränichen, in Suhr. Es wohnen nun Candido Meneghini, Prokurist, in Erlinsbach, und François Paschoud, Prokurist, in Genf.

12. Juli 1979

Pedex AG in Liq., in Baden. Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1979, S. 1190). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt.

12. Juli 1979

Hansch AG, Metallwaren, in Boniswil (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1978, S. 226). Unterschrift Bruno von Däniken, Zeichnungsbe-rechtigter, erloschen.

12. Juli 1979

Hans Zemp, in Oberrohrdorf. Treuhandarbeiten (SHAB Nr. 152 vom 2.7.1976, S. 1883). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hofmatt 5.

12. Juli 1979

Parlaefutur GmbH, in Othmarsingen. chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 262 vom 8.11.1978, S. 3461). Jakob Lehmann, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist übergegangen an die neue Gesellschafterin Heidi Imhof, von Ilfwil, in Lenzburg. Sie führt Einzelunterschrift. Fritz Imhof, Gesellschafter, zeichnet nun auch als Geschäftsführer einzeln.

12. Juli 1979

Hotel Restaurant Ochsen Werner Schuler, in Zurzach (SHAB Nr. 226 vom 27.9.1977, S. 3120). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. Juli 1979

Hans Peter, Immobilien Reinach, in Reinach (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1975, S. 50). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Juli 1979

HP-Archibau AG Leimbach, in Leimbach, bei Heinz Peter, Markrain 120. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27.6.1979. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Generalunternehmung zur Erstellung von schlüsselfertigen Bauten, insbesondere von Wohn- und Geschäftshäusern, Ausführung von Bauleistungen, Projektierungs-, Planungs- und Bauorganisationsaufgaben und Bauaufträgen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Vertrag vom 27.6.1979 die Liegenschaften Grundbuch Reinach Nrn. 3385, 3530 und 1840 sowie Grundbuch Gontenschwil Nr. 967 zum Nettopreis von insgesamt Fr. 786.361,93, ferner Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Peter, Immobilien Reinach», in Reinach (Kontokorrent-Forderungen, Kreditoren, vorausbezahlte Mietzinse und Rückstellung Bauland) zum Preis von Fr. 388.606,60. Vom Übernahmepreis von Fr. 397.755,35 wurden Fr. 50 000 voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehr Mitglieder. Ihm gehören: in: Heinz Peter, Präsident, und Hannelore Peter, beide von Gontenschwil, in Leimbach AG, mit Einzelunterschrift.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

12. Juli 1979

Società Finanziaria Orione S.A., in Bellinzona. amministrazione patrimonii immobiliari, ecc. (FUSC del 28.10.1971, n. 252, p. 2623). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria dell'11.7.1979, la società ha deciso il suo scioglimento. La sua liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale **Società Finanziaria Orione S.A. in liquidazione**, da parte di Guido Ghiringhelli, da ed in Bellinzona, liquidatore con firma individuale. Stefano Ghiringhelli non è più amministratore unico e la sua firma è estinta.

Ufficio di Locarno

12. Juli 1979

Aroglia S.A., in Muraltio. partecipazioni (FUSC del 7.2.1974, n. 31, p. 366). Milo Ingold, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Loris Biffoni, già presidente è nominato amministratore unico con firma individuale; la sua firma collettiva è cancellata. Nuovo recapito: via Stazione 5, c/o l'amministratore.

12. Juli 1979

Publi-Set S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'11 luglio 1979. Scopo: la pubblicità in genere ed in particolare quella su automezzi privati e pubblici; la partecipazione ad aziende similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUCT, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri, attualmente da: Maria Luisa A-Marca nata Bacchetta, da Leggia in Locarno, presidente, e Giorgio Moschini, da Vergeletto in Bellinzona, membro, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: via Gallinazza 5.

12. Juli 1979

Suntex S.A., in Muraltio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'11 luglio 1979. Scopo: la vendita, l'acquisto, il commercio in genere, di ogni tipo di capi d'abbigliamento, di scarpe, di dischi e ciò sia al dettaglio che all'ingrosso. La società potrà pure gestire discoteche e altri locali notturni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Pubblicazioni: sul FUCT, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Carlo Lüscher, da Muhen in Locarno, amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Stazione 4.

Ufficio di Lugano

12. Juli 1979

Supervalor Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9.8.1972, n. 185, p. 2112). D^o Tito Tetamanti, già presidente, e D^o Diego Lissi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Vercna Gottardi, da Caslano in Montagnola. Nuovo recapito: viale C. Cattaneo 11, c/o Fidecorm S.A.

12. Juli 1979

Superfices Immobiliare e Finanziaria S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7.6.1977, n. 130, p. 1870). Nuovo recapito: riva Caccia 1, Central Park.

12. Juli 1979

Intesa S.A., in Lugano, prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 6.1.1976, n. 3, p. 23). Nuovo recapito: via al Forte 2, c/o Amministrazione e Consulenza S.A.

12. Juli 1979

Banca Popolare Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 21.3.1979, n. 67, p. 896), società cooperativa con sede principale a Berna. La firma di Francis Pahud è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a Walter Rüegg, da Bauma e Winterthur in Schönbühl, comune d'Urenen BE. Rudolf Bosshard, è ora domiciliato a Gerzensee BE.

12. Juli 1979

Winning Finance Corporation S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24.10.1977, n. 249, p. 3397).

Chany Subsidiary Finance Company S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 4.1.1978, n. 2, p. 18).

Nuovo recapito: piazza Monte Ceneri 9, c/o D^o Jean-Pierre Baggi.

12. Juli 1979

S.A. Pacomin Holding, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16.12.1958, n. 294, p. 3373). Bruno Bucher, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Giorgio Bucher, da Kerns in Lugano.

12. Juli 1979

Fabrizia S.A., precedentemente a Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 9.6.1977, n. 132, p. 1897). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC dell'11.6.1979, n. 133, p. 1857).

12. Juli 1979

Società Amministrazioni Fondiarie S.A. - SAFSA, in Lugano (FUSC del 13.7.1979, n. 161, p. 2253). Enrico Franzoni, già presidente, e Fabio Vassalli, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Orazio Bagnasco, già amministratore delegato, è ora presidente con firma collettiva a due come sino ad ora. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Candido Lanini, da Frasco in Gordola, e Carlo Gobbi, da Quinto in Cureglia.

12. Juli 1979

Ifi Interinvest S.A., in Lugano (FUSC del 18.7.1979, n. 165, p. 2306). Enrico Franzoni, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Orazio Bagnasco, già amministratore delegato, è ora presidente con firma collettiva a due come sino ad ora. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Carlo Gobbi, da Quinto in Cureglia.

12. Juli 1979

Breyon S.A., in Lugano, via al Forte 2, c/o Fiduciaria Castelli S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.6.1979 e 9.7.1979. Scopo: tutte le operazioni commerciali, finanziarie, immobiliari, per conto proprio o in via fiduciaria e la partecipazione ad altre società. Capitale: fr. 50 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Castelli, da Melide in Breganzona.

12. Juli 1979

Fagleder A.G. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11.12.1978, n. 290, p. 3819).

IFI Fastening System S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'11.5.1979, n. 109, p. 1533).

Locnobis S.A. in liquidazione, in Lugano, costruzione di una casa d'appartamenti, ecc. (FUSC del 22.6.1978, n. 143, p. 1973).

Tannea A.G. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11.12.1978, n. 290, p. 3819).

Torretto S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18.5.1979, n. 115, p. 1626).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

12. Juli 1979

F. H. Laffranchi S.A., precedentemente in Agno, articoli tecnici, ecc. (FUSC del 12.8.1971, n. 186, p. 2002). Nuova sede: Soren-gio. Statuto modificato il 2.7.1979, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Il consiglio d'amministrazione è composto da: Hélène Laffranchi, presidente; Francesco H. Laffranchi, da Bellinzona, in Agno, vice-presidente; e Mario Laffranchi, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due del membro.

12. Juli 1979

Sitrad Shipping Management S.A., in Lugano, gestione di servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 24.11.1977, n. 276, p. 3770). In scioglimento: 28.6.1979. Nuova ragione sociale: **Sitrad Shipping Management S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale: Anita Gaimard, amministratrice unica. Indirizzo della società in liquidazione: via Dufour 2.

Ufficio di Mendrisio

12. Juli 1979

Kettag S.A., in Chiasso, l'importazione, esportazione e il commercio di bestiame, ecc. (FUSC del 10.4.1970, n. 87, p. 848).

Flaum S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 30.10.1969, n. 254, p. 2498).

Goranka S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 9.6.1971, n. 131, p. 1412).

Soldisa S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24.11.1971, n. 275, p. 2849).

Tinkepo S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 9.8.1971, n. 183, p. 1968).

Nuovo recapito: c/o Masfida S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

12. Juli 1979

Flog S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7.1.1970, n. 4, p. 36).

Lordflex S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5.4.1973, n. 80, p. 927).

Immobiliare Subra S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5.5.1971, n. 103, p. 1078).

Nuovo recapito: c/o Maspoli-Nosedà, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

12. Juli 1979

Saxina S.A., in Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 17.7.1969, n. 164, p. 1673).

Viatry Limited, in Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 18.9.1969, n. 218, p. 2153).

Rosk Limited, in Chiasso, la produzione, la distribuzione, l'acquisto e la vendita di films, ecc. (FUSC del 27.11.1969, n. 278, p. 2738).

Ribot S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 30.1.1970, n. 24, p. 229).

Tanex S.A., in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 4.3.1970, n. 52, p. 489).

L'amministratore unico Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

12. Juli 1979

Veleses S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23.11.1976, n. 275, p. 3356).

Nuovo recapito: c/o Ceppi & Co., corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso.

12. Juli 1979

Interfida, in Chiasso, l'esecuzione di qualsiasi attività di natura fiduciaria, ecc. (FUSC del 29.6.1979, n. 149, p. 2095). Il procuratore Elio Bernaschina è ora domiciliato a Castel San Pietro.

12. Juli 1979

Società Anonima di Trasporti Internazionali Gottardo Ruffoni, in Chiasso, esercizio di trasporti, ecc. (FUSC del 25.10.1978, n. 250, p. 3292). La firma del direttore Rainer Sondermann è estinta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

11. juillet 1979

Epicrie B. Mathieu, à Bex. Titulaire: Bernard Mathieu, d'Albinen, à Bex. Commerce d'alimentation et dépôt de produits pour le bétail «Provimi». La Gare.

12. juillet 1979

Leysinautocar Excursions S.A., à L e y s i n. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 juillet 1979. But: l'exploitation d'une entreprise de transports publics par véhicules automobiles. Apport selon inventaires du 5 juillet 1979: bus, cars, outillage, matériel, machines d'exploitation, pneus, carburant et créance pour fr. 150 000, accepté pour ce prix. Somme imputée sur le capital fr. 98 000. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Daniel Tissot-Dagueny, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à Leysin, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Leysin-Feydey, Immeuble du Mont-Blanc.

Bureau de Lausanne

12. juillet 1979

Gers S.A., à L a u s a n n e. travaux en rapport avec le bâtiment et le génie civil, dissoute par suite de faillite (FOSC du 16.2.1979, p. 509). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

12. juillet 1979

Sereg, B. Vonlanthen, à L a u s a n n e, avenue de Chailly 1. Titulaire: Bernard Vonlanthen, de St. Antoni, à Perroy. Nettoyage et entretien de bureaux et locaux industriels.

12. juillet 1979

Pontoil trading S.A., à L a u s a n n e, commerce, transformation, entreposage et transport à l'étranger d'huiles minérales brutes et de pétrole et ses dérivés (FOSC du 15.6.1978, p. 1890). Statuts modifiés le 11 juillet 1979. Nouvelle raison sociale: **Pontoil S.A.** Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Daniel Tailens n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Philippe Jaques, de Lutry, à Pully, signant collectivement à deux, toutefois pas avec Georges Suri.

12. juillet 1979

D. Schick et Cie, à P r i l l y, société en commandite, commerce d'appareils électriques et ménagers, fabrication et vente d'appareils électroniques (FOSC du 30.5.1975, p. 1488). Siège transféré à L a u s a n n e, rue D^o César-Roux 18. Nouvelle raison sociale: **Schick & Cie**. L'associé indéfiniment responsable Daniel Schick s'est retiré de la société. L'associé commanditaire Philippe Schick, dont la commandite de fr. 2000 est éteinte, devient associé indéfiniment responsable. Nouvelle associée commanditaire: Marie-Claire Schick, de Kriechenwil, à Prilly, épouse autorisée de Philippe, pour une commandite de fr. 2000.

12. juillet 1979

Electrocanal S.A., à L a u s a n n e, commerce de canaux pour câbles électriques (FOSC du 25.5.1979, p. 1700). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 14 juin 1979.

12. juillet 1979

Omega Louis Brandt & Frère S.A., succursale de L a u s a n n e (FOSC du 31.5.1979, p. 1757), fabrication et commerce de montres, avec siège principal à Bienne. La signature d'Otthmar Triebold est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Ulrich Doenz, de Jénins, à Bienne.

12. juillet 1979

Idéal Office S.A., à L a u s a n n e, travaux de reproduction, vente de machines et fournitures de bureau (FOSC du 24.7.1974, p. 2042). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

12. juillet 1979

Edition du Rocher, Paul Ranc, à L a u s a n n e, chemin de Chante-merle 6. Titulaire: Paul Ranc, de France, à Lausanne. Edition, représentation et diffusion de livres, cassettes et diverses publications.

12 juillet 1979

Fundamenta S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3742). La société est également engagée par la signature individuelle du directeur Gilbert Delessert, de Savigny, à Servion.

12 juillet 1979

S.I. Les Alouches, à L a u s a n n e, rue du Petit-Chêne 18 (chez Sagifex Société Anonyme Fiduciaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 juillet 1979. But: opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Nicole Laedermann, du et au Mont-sur-Lausanne.

12 juillet 1979

Indareo S. à r. l., à R e n e n s, commerce d'articles et outillage (FOSC du 6. 6. 1979, p. 1807). Date de la dissolution: 30 juin 1979. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Indareo S. à r. l. en liquidation** par l'associé-gérant Jean-Jacques Kaspar nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. La procuration de Colette Kaspar et Jean-Marc Broussoux est éteinte. Adresse de la société en liquidation: rue du Simplon 32 B et C (chez Jean-Jacques Kaspar).

12 juillet 1979

Indareo S.A., à L a u s a n n e, Le Chalet-à-Gobet chez Jean-Marc Broussoux. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 juin 1979. But: fabrication, vente et installation d'appareillages électriques, de protection cathodique, de tuyauterie et de robinetterie et de fournitures en relation avec les services industriels. Reprise de biens: matériel et marchandises pour un montant maximum de fr. 65 000. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Broussoux, de Pizy, au Chalet-à-Gobet, commune de Lausanne, président, et Jacques Decorges, de Payerne, à Morcens VD; tous deux avec signature collective à deux.

12 juillet 1979

Société anonyme Finausa, à L a u s a n n e, administration de participations financières (FOSC du 8. 7. 1971, p. 1691). Date de la dissolution: 11 juillet 1979. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Société anonyme Finausa en liquidation** par l'administrateur Bernard Amstutz nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: rue du Petit-Chêne 38, chez Bernard Amstutz.

Bureau de Nyon

12 juillet 1979

Solifer S.A., à G l a n d, fiduciaire (FOSC du 21. 12. 1976, p. 3655). La secrétaire Elsbeth Ruppas a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Claude Grand, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

12 juillet 1979

Somo, Société pour les Métaux Ouvrés et les Plastiques, à E y s i n s, société anonyme (FOSC du 19. 1. 1979, p. 186). Jean-Daniel Balsiger, d'Altavilla, à Meyrin, et Martin Maier, de Zizers, à Onex, ont été nommés fondateurs de pouvoirs. Ils engagent la société par la signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur.

12 juillet 1979

Société d'Exploitation Médicale Les Cèdres du Léman S.A., à F o u n e x (FOSC du 9. 5. 1979, p. 1507). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC (décision de l'autorité de surveillance du 10 juillet 1979).

Bureau d'Yverdon

12 juillet 1979

Banque Vaudoise de Crédit, à Y v e r d o n, succursale avec siège principal à Lausanne, société coopérative (FOSC du 6. 7. 1979, p. 2175). La procuration de Robert Collet est éteinte.

12 juillet 1979

Michel Roch, précédemment à G e n è v e (FOSC du 30. 3. 1973, p. 852), représentation et commerce de gros en articles de maroquinerie, mode et diverses natures. La maison a transféré son siège à Y v e r d o n. Titulaire: Michel Roch, de Thônex, actuellement à Yverdon. Nouvel objet de l'entreprise: représentation et commerce de maroquinerie et articles divers.

Wallis – Valais – Vallesse

Bureau de St-Maurice

12 juillet 1979

Coopérative d'habitation des cheminots de St-Maurice et environs, à S t - M a u r i c e (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1577). Statuts modifiés le 6. 4. 1979. Comité de cinq membres. But: procurer des logements sains à un prix raisonnable par l'acquisition de terrain en superficie ou en propriété, construction de maisons d'habitation, location des logements en priorité à ses membres, dans la mesure de leurs besoins réels.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 juillet 1979

André Dumont, à G o r g i e r, exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie (FOSC du 9. 6. 1954, n° 131, p. 1478). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 juillet 1979

Photo 2000, C. Jeanneret et G. Imhof, à L a C h a u x - d e - F o n d s, société en nom collectif (FOSC du 18. 7. 1973, n° 165, p. 2031). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1979. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris, avec effet rétroactif au 31 décembre 1978, par la société anonyme «Photo 2000 S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

12 juillet 1979

Photo 2000 S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 6. 1979. But: l'exploitation d'un atelier de photos industrielles et publicitaires. L'acquisition et l'administration de toutes participations financières dans des entreprises industrielles, commerciales ou immobilières. Capital social de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Apport: actif et passif de la société en nom collectif «Photo 2000, C. Jeanneret et G. Imhof», selon bilan au 31. 12. 1978, présentant un actif de fr. 207 242.80 et un passif de fr. 16 655.80, soit un actif net de fr. 190 587, accepté pour ce prix par la société, dont fr. 98 000 imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'entreprise reprise, avec effet rétroactif au 31. 12. 1978. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Claude Jeanneret, de et à La Chaux-du-Milieu, président; et Gilbert Imhof, de Neuchâtel, aux Hauts-Geneveys, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Locaux: rue du Nord 56.

Bureau du Locle

12 juillet 1979

Gérard Bulliard, à L a B r é v i n e. Le chef de la maison est Gérard Bulliard, de Lussy FR, à La Brévine. Exploitation d'une fromagerie et porcherie. Adresse: Village.

Bureau de Neuchâtel

12 juillet 1979

Sadatex S.A., à N e u c h â t e l, achat et vente de machines, etc. (FOSC du 28. 9. 1978, n° 227, p. 2997). Suivant procès-verbal authentique du 12. 7. 1979, la société a ajouté à son but: La société peut prendre des participations dans d'autres sociétés.

Genf – Genève– Ginevra

10 juillet 1979

Helvetia-Accidents Société Suisse d'Assurances Zurich, à G e n è v e, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 21. 2. 1979, p. 970). Carlo Balestra, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer individuellement.

10 juillet 1979

MAT Securitas Express SA, à G e n è v e, transport d'espèces, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 3. 4. 1979, p. 1048). Nouvelle adresse: 9, route des Jeunes.

10 juillet 1979

Andreu International SA, à G e n è v e, tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19. 3. 1976, p. 770). Jean-Jacques Renaud (décédé) et Jorge Miquel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour, chez René Merkt, avocat.

10 juillet 1979

Brevinex SA, à G e n è v e, mise en valeur de tous brevets, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, p. 1280). Nouvelle adresse: 11, rue de Berne, chez Francisco Gonzalez-Martinez.

10 juillet 1979

Société Immobilière La Brunette, au G r a n d - S a c o n n e x, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1974, p. 2043). Paul Braun et Gertrude Erni ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gaston Marbacher, d'Escholzmatt, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 24A, chemin Terroux, chez Gaston Marbacher.

10 juillet 1979

Dale Keller & Associates SA, à G e n è v e, exploitation d'un bureau d'ingénieur-conseil (FOSC du 21. 7. 1978, p. 2302). Jack-Vicajce Bertoli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond C. Foëx, de Confignon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 14, chemin Rieu, chez R.-C. Foëx.

10 juillet 1979

Delvina SA, à G e n è v e, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 3. 11. 1971, p. 2674). La procuration de Gilbert Putallaz est radiée. Les administrateurs Claude Guilgot et Renée Guilgot sont maintenant domiciliés au Locle.

10 juillet 1979

DS Direct-Service SA, à G e n è v e, achat et vente de marchandises, etc. (FOSC du 30. 11. 1977, p. 3838). Nouvelle adresse: 94, rue des Eaux-Vives, chez Icomel & Cie SA.

10 juillet 1979

Icomel & Cie SA, à G e n è v e, représentation d'appareils électriques, etc. (FOSC du 12. 7. 1977, p. 2296). Nouvelle adresse: 94, rue des Eaux-Vives.

10 juillet 1979

Institut d'Etudes professionnelles et familiales SA, à G e n è v e (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1139). Nouvelle adresse: 10, rue Petitot, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

10 juillet 1979

Marerest Atlantic SA, à G e n è v e, achat et vente de brevets, etc. (FOSC du 22. 5. 1978, p. 1603). Nouvelle adresse: 22, rue du Mont-Blanc, chez Romacsa.

10 juillet 1979

SI Nafran, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1979, p. 387). Nouvelle adresse: 9, rue de la Fontaine, chez R.-G. Deleval.

10 juillet 1979

Pharmacie du Parc de Budé SA, à G e n è v e (FOSC du 8. 12. 1976, p. 3520). Berta Ullmann (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Gabi Ullmann, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement. La société n'exploite plus la pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Puplinge».

10 juillet 1979

Küleg SA de distribution, à G e n è v e, commerce d'appareils de réfrigération, etc. (FOSC du 24. 4. 1975, p. 1089). Nouvelle adresse: 17, rue Danet.

10 juillet 1979

P. Robertet & Cie SA, à G e n è v e, tous produits et matières premières pour l'industrie de la parfumerie, etc. (FOSC du 17. 4. 1979, p. 1191). Signature collective à deux a été conférée à André Guareschi, de Bioley-Orjulaz, à Morges, directeur. Nouvelle adresse: 4, cours de Rive, chez Montpellier Properties SA.

10 juillet 1979

Union Carbide Europe SA, à G e n è v e, contrôle et financement des activités des sociétés affiliées au group Union Carbide en Europe, etc. (FOSC du 14. 5. 1979, p. 1563). Robert M. Lambert est maintenant domicilié à Founex.

10 juillet 1979

Le Vénitien SA, à G e n è v e, exploitation et gérance de tout établissement public tel qu'hôtel, etc. (FOSC du 6. 12. 1976, p. 3493). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Marie-Christine Martin porte désormais le nom de Montasser.

10 juillet 1979

Société Evangélique de Genève, à G e n è v e, association (FOSC du 22. 8. 1974, p. 2303). Les pouvoirs de Samuel Campiche et Giulio Riva sont radiés. Signature collective à deux d'Edouard de Montmollin, maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, président; Samuel Widmer, de et à Veyrier, vice-président, et Jean Vaucher, de et à Genève, tous membres du bureau.

10 juillet 1979

MB Diffusion, M. Brailard, à C a r o u g e, Chef de la maison: Maurice Brailard, de Genève, à Versoix. Représentation et diffusion de cours de formation professionnelle pour adultes; représentation d'articles de toute nature et courtage immobilier, 48, route des Acacias.

10 juillet 1979

René Cuendet, à T h ô n e x, représentation de nouveautés industrielles, etc. (FOSC du 14. 2. 1978, p. 462). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 juillet 1979

A. Franchino-Giacometti, à P r e g n y - C h a m b é s y, entreprise générale du bâtiment en génie civil (FOSC du 3. 5. 1972, p. 1131). Par suite de l'introduction d'une nouvelle dénomination, l'adresse est: 3, chemin de l'Ancienne-Fontaine.

10 juillet 1979

W. Inäbitt, à G e n è v e, boucherie chevaline (FOSC du 16. 9. 1977, p. 3013). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1^{re} instance du 19. 6. 1979.

10 juillet 1979

Lilian Newman, à G e n è v e, commerce d'antiquités, etc. (FOSC du 29. 11. 1978, p. 3694). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 juillet 1979

Garage-Carrosserie de Plainpalais, Schweizer D., à G e n è v e. Chef de la maison: Didier Schweizer, de Münchenbuchsee, à Meyrin. Garage et carrosserie, 14, avenue du Mail.

10 juillet 1979

Gonet & Cie, à G e n è v e, banque, etc., société en nom collectif (FOSC du 12. 2. 1979, p. 455). Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Chapuis, de Genève, à Lancy.

10 juillet 1979

Garage Chateaubriand SA, à G e n è v e (FOSC du 26. 4. 1974, p. 2067). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1^{re} instance du 19. 6. 1979.

11 juillet 1979

Gabrielle Tabozzi, à P l a n - l e s - O u a t e s. Chef de la maison: Gabrielle Tabozzi, de Soral, à Plan-les-Ouates. Restaurant à l'enseigne «Auberge de la Tour», Saconnex-d'Arve, 76, route des Chevaliers-de-Malte.

11 juillet 1979

Aviatrade SA, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 7. 1979. But: achat, vente, location et exploitation d'avions privés. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Eric Berger, de Köniz, à Chêne-Bougeries est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, cours de Rive, chez Marcotrade SA.

11 juillet 1979

Bell SA, à C a r o u g e, succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle, commerce de viande, etc. (FOSC du 7. 6. 1979, p. 1818). Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Peter Aebi, de Wynigen, à Onex.

11 juillet 1979

Industrial Property Management SA, à G e n è v e, direction et administration d'entreprises, etc. (FOSC du 4. 7. 1974, p. 1846). Jean-Claude Nicole est maintenant domicilié à Lancy et Guy Werner à Genève.

11 juillet 1979

Société Ingénierie System (SIS) SA, à G e n è v e, études dans les domaines de la gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1303). Statuts modifiés le 20. 6. 1979 sur un point son soumis à l'inscription.

11 juillet 1979

«Interkoteks» Finance SA, à G e n è v e, participation financière à toutes entreprises, etc. (FOSC du 9. 6. 1977, p. 1899). Nouvelle adresse: 15, boulevard des Philosophes, chez Neutra Fiduciaire SA.

11 juillet 1979

Kreditbank (Suisse) SA, à G e n è v e (FOSC du 29. 3. 1979, p. 987). Statuts modifiés le 14. 6. 1979 sur un point non soumis à l'inscription.

11 juillet 1979

Mercury Services Limited, à G e n è v e, exercice de la profession d'expert-comptable, etc. (FOSC du 16. 5. 1979, p. 1599). Nouvelle adresse: 9, route des Jeunes.

11 juillet 1979

Merinvest Finance SA, à G e n è v e, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 7. 5. 1979, p. 1479). Nouvelle raison de commerce: **Stomias Finance SA**. Statuts modifiés le 3. 7. 1979. Les pouvoirs d'Alan Shepherd sont radiés. Signature collective à deux avec l'administrateur a été conférée à John Roche, des USA, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: 31, rue du Rhône, chez Safo Fiduciaire Comptable SA.

11 juillet 1979

Merinvest Trading SA, à G e n è v e, toutes activités commerciales, etc. (FOSC du 7. 5. 1979, p. 1479). Nouvelle raison de commerce: **Stomias Trading SA**. Statuts modifiés le 3. 7. 1979. Les pouvoirs d'Alan Shepherd sont radiés. Signature collective à deux avec l'administrateur a été conférée à John Roche, des USA, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: 31, rue du Rhône, chez Safo Fiduciaire Comptable SA.

11 juillet 1979

SI Nant-Parc, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 7. 1979. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Reprise de biens envisagée: la parcelle formée par la réunion des parcelles 639 A, 2053 A, et 640, index I de la commune de Genève, section Eaux-Vives, pour fr. 3 000 000. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Dumonthay, de Genève, à Jussy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 60, route de Frontenex, chez Dumonthay & Cie.

11 juillet 1979
Neutra Fiduciaire SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 7. 6. 1979, p. 1818). Nouvelle adresse: 15, boulevard des Philosophes.

11 juillet 1979
Setane, Société Anonyme d'Etudes et d'Applications Electroniques et Nucléaires, à Carouge (FOSC du 18. 6. 1979, p. 1951). Nouvelle raison de commerce: **SPE Société de Promotion Ecologique**. But modifié: acquisition, vente et transactions à la commission sur terrains, construction et location de bâtiments, aménagement de zones d'activités et d'équipements sportifs, forestiers et ruraux, de cours d'eau et de bassins d'irrigation, ainsi qu'engineering, études et toutes activités se rapportant à la protection et au développement de la faune et de la flore, y compris en milieu marin. Status modifiés le 29. 6. 1979.

11 juillet 1979
Qantas Airways Limited, Brisbane, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 1. 4. 1977, p. 1061). Harry Maurice Miller n'est plus administrateur. John Alfred Roy Egerton est maintenant domicilié à Mermaid Beach (Australie), John Boyd Reid, à McMahon's Point, (Australie), et John Gardiner Wilson, à Toorak (Australie). La procuration de John Michael Cureton est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Kurt Gottfried Amrein, de Lucerne, à Zurich.

11 juillet 1979
Aimsa Autos-Import et Machines SA, à Genève (FOSC du 7. 11. 1977, p. 3557). Pierre Flori, de Wohlen, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Jacques Maurer, de Bolligen, à Genève; Eric Meier, de Winkel, à Genève, et Heinrich Schneider, de et à Rorbas.

11 juillet 1979
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 6. 1979, p. 1818). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Pierre Frutiger, d'Oberhofen am Thunersee, à Annemasse (F).

11 juillet 1979
Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC du 22. 3. 1979, p. 911). La procuration de Roland Python et Michel Toso est radiée.

11 juillet 1979
Bugnion International SA, à Genève, toutes activités dans le domaine de la propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 4. 7. 1974, p. 1846). Dietrich Jörchel est maintenant de et à Thônex. Guy Werner est maintenant domicilié à Genève.

11 juillet 1979
Firmenich SA, à Genève, fabrication et vente de parfums, etc. (FOSC du 13. 2. 1978, p. 448). Procuration collective à deux a été conférée à Ferdinand Naf, de Winterthur, à Genève, et Hugo Strickler, de Hütten, à Dardagny.

11 juillet 1979
Holba AG, à Genève, participation à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 16. 9. 1975, p. 2525). François Salvi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Burdet, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

11 juillet 1979
Norse Consulting Company SA, à Genève, rendre des services dans les domaines de la construction, etc. (FOSC du 15. 3. 1978, p. 803). Eliane Ambuhl n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Renaud Gagnebin, de Genève, à Zurich, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Thomas Cathinco Bang, de Norvège, à Genève, directeur.

11 juillet 1979
Satam SA, à Genève, transport et distribution de tous combustibles, etc. (FOSC du 28. 8. 1978, p. 2686). La procuration de Walter Luscher est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marc Antoine, de Riggisberg, à Bernex.

11 juillet 1979
Les éditions du Mont-Blanc SA, à Genève (FOSC du 15. 5. 1979, p. 1580). L'administratrice Chantal Buxo est maintenant domiciliée à Versoix.

11 juillet 1979
Trigone SA, à Genève, commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 9. 5. 1979, p. 1507). L'administratrice Chantal Buxo est maintenant domiciliée à Versoix.

11 juillet 1979
Yourally SA, à Genève, distribution de tous produits, etc. (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3197). L'administratrice Chantal Buxo est maintenant domiciliée à Versoix.

11 juillet 1979
Walter Blaser, à Genève, Chef de la maison: Walter Blaser, de Walkringen, à Vernier. Café-bar à l'enseigne «Chez Blaser». 7, rue Rossi.

11 juillet 1979
W. Blaser, à Genève, Chef de la maison: Walter Blaser, de Walkringen, à Vernier. Bar à l'enseigne «St. Pauli». 3, rue de Montbrillant.

11 juillet 1979
Jean-Claude Dueroeq, à Lancy (FOSC du 17. 5. 1978, p. 1549). Nouvel objet: étude de lubrifiants spéciaux pour l'industrie.

11 juillet 1979
Edmond Hamel, à Genève, commerce d'appareils de radio, etc. (FOSC du 20. 10. 1966, p. 3309). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 juillet 1979
Sabine Villard, à Choulex, Chef de la maison: Sabine Villard, de Daillens, à Choulex. Importation, exportation, commerce et représentation de matériel pour l'équitation. 162, route de la Capite.

11 juillet 1979
G. et M. Marine, Greiner et Mottaz, à Genève, exploitation d'un chantier naval, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 3. 1979, p. 959). Adjunction à l'objet: vente et réparation de remorques.

11 juillet 1979
Caves de l'Évêché SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 6. 1979. But: importation, exportation, encavement et commerce de vins et spiritueux, ainsi que de tous autres produits analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Elsa Vittel, de Grindelwald, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 5, Cour Saint-Pierre.

11 juillet 1979
Cisol SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 6. 1979. But: études et réalisations dans le domaine de l'isolation et de l'amélioration thermique et acoustique du bâtiment. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Goetelen, de Belgique, à Genève, président; René Félix, de La Rogivue, à Troinex, secrétaire, et Dominique Ducret, de Plan-les-Ouates, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 23, rue du Grand-Pré.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 17. Juli 1963 per Fr. 20 000.-, haftend auf IR Effingen Nr. 1901, lautend auf Herrn und Frau Alfred und Augustin Bossart-Tobler, von und in Effingen, als Schuldner, und auf die Aargauische Hypothek- und Handelsbank als Gläubigerin.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird hiemit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis zum 21. Juli 1980, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief gestützt auf Art. 870 Abs. 1 ZGB kraftlos erklärt würde. (1113')

5200 Brugg, den 18. Juli 1979

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Fr. 2000.- a. Gült. zu 4½%, im 9. Rang, angegangen 15. September 1901, Vorgang Fr. 23 000.-.

Fr. 1000.- a. Gült. zu 4½%, im 11. Rang, angegangen 2. Februar 1909, Vorgang Fr. 27 000.-.

beide lastend auf Grundstück Nr. 1164, Plan 92, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Eichwaldstrasse 19.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1114')

6000 Luzern, den 18. Juli 1979

Der Amtsgerichtspräsident
 von Luzern-Stadt:
 Fischer

Es werden vermisst:

Gült. Ziff. 8 um Fr. 263.74, datiert 16. August 1624; Versicherung Ziff. 11 um Fr. 950.-, datiert 2. Mai 1876;

beide mit unbekanntem Debitor und Creditor, haftend auf GB Nr. 43 Sattel.

Jedermann, der über diese vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz innert einem Jahr seit dieser Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1116')

6430 Schwyz, den 18. Juli 1979

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:
 Dr. O. Annen

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 21 juillet 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 150 000.- constituée le 18 septembre 1952, inscrite sous n° 184 794 du registre foncier du district de Vevey et grevant l'immeuble dont la société SI Quai de l'Arabie A SA est propriétaire à Vevey. (27')

1800 Vevey, le 19 juillet 1979

Le président:
 P.-E. Rochat

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter dem heutigen Datum kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 20 000.- vom 14. August 1931, Beleg 1/3169, haftend im 1. Rang auf Ruppoldsried GBbl. Nrn. 46, 48, 49, 51 des Marti Max, Ruppoldsried, und des Marti-Kummer Johann, bzw. dessen Erbengemeinschaft, Ruppoldsried. Faustpfandgläubigerin: Société de Laiterie, Carrouge VD. (1117)

3312 Fraubrunnen, den 18. Juli 1979

Der Gerichtspräsident:
 Schindler

Der Schuldbrief vom 19. Juni 1945, lastend auf GB Olten Nr. 2721 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 1200.-, zugunsten der Erben des Strub Alois, 1897, Landwirt, in Wangen bei Olten; Schuldner zurzeit der Errichtung war Käser Ernst, 1878, Friedrichs sel., Bahnarbeiter, in Wangen bei Olten, ist kraftlos erklärt. (1118)

4600 Olten, den 18. Juli 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösigen

Il pretore di Mendrisio-sud, avvisa che in data d'oggi ha pronunciato l'ammortamento del libretto di risparmio al portatore n. 036 504.105, dell'Unione di Banche Svizzere, emesso il 6 marzo 1972 dalla succursale di Chiasso. (1115)

6850 Mendrisio, il 17 luglio 1979

Il pretore:
 avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motor-Passagierschiff «Rotterdam», Reg. Nr. 1177, Eigentümerin: Borotra AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1030)

4051 Basel, den 16. Juli 1979

Schiffsregisteramt Basel

Centox AG in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist durch Verfügung des Handelsregisteramtes des Kantons Aargau im Sinne von Art. 88 bis Abs. 1 HRGv aufgelöst worden (SHAB vom 31. 1. 1979, Nr. 25, S. 313).

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form anzumelden an den amtlichen Beistand: Dr. Jürg Schärer, Fürsprech und Notar, Kasinostrasse 30, Postfach, 5001 Aarau. (A1042')

5001 Aarau, den 18. Juli 1979

Der Liquidator:
 Dr. Jürg Schärer

Manabatex AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Fidaudit S.A., 8, rue Bovy-Lysberg, 1204 Genf, anzumelden. (A1041')

1204 Genf, den 15. Mai 1979

Der Liquidator:
 Fidaudit S.A.

Restoclara A.G. - Restoclara S.A. in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form anzumelden, an den Liquidator: John Brunner, c/o Wimpy S.A., 5, quai du Mont-Blanc, 1201 Genf. (A976')

1201 Genf, den 6. Juli 1979

Der Liquidator:
 John Brunner

Colibri Lighters S.A. in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1979 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. September 1979 dem Liquidator der Gesellschaft, Rechtsanwalt Philippe E. Courvoisier, 6, rue de Saussure, 1204 Genf, anzumelden. (A1043')

1204 Genf, den 18. Juli 1979

Der Liquidator:
 Philippe E. Courvoisier

Studio Kublin AG, Schulhausstrasse 55, 8002 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Studio Kublin AG hat in der Generalversammlung vom 12. Juli 1979 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Studio Kublin AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. August 1979 anzumelden. (A1034')

8002 Zürich, den 12. Juli 1979

Die Liquidatoren

Ominos Holding AG in liquidation, Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Marcel Studer, Treuco-Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A1031¹)

8002 Zürich, den 17. Juli 1979

Der Liquidator

Restorhène S.A., en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 4 juillet 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: John Brunner, à l'adresse: c/o Wimpy S.A., 5, quai du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A977²)

1201 Genève, le 6 juillet 1979

Le liquidateur:
John Brunner**Société Anonyme Finausa en liquidation, Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur: M. Bernard Amstutz, à Lausanne, Petit-Chêne 38. (A1035³)

1000 Lausanne, le 17 juillet 1979

Le liquidateur

Clothermo S.A. en liquidation, Morges**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1979, la société a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 août 1979 auprès du liquidateur Pierre-Alain Amaudruz, à Epalinges. (A1039⁴)

1804 Corsier, le 23 juillet 1979

Le liquidateur:
Pierre-Alain Amaudruz**Restotunnel S.A., en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 4 juillet 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: John Brunner, à l'adresse: c/o Wimpy S.A., 5, quai du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A978⁵)

1201 Genève, le 6 juillet 1979

Le liquidateur:
John Brunner**Société de Construction La Roche S.A. en liquidation, Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur: M. Jean-Marc Vouillamoz, à 1093 La Conversion, chemin des Marionnettes 75. (A1037⁶)

1000 Lausanne, le 17 juillet 1979

Le liquidateur

Galleries de la Place de la Gare Fribourg S.A. à Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, à l'adresse de la société, boulevard de Pérolles 5, 1700 Fribourg, c/o M^r Romain de Weck, avocat. (A1038⁷)

1700 Fribourg, le 17 juillet 1979

Le liquidateur

Restojet S.A., en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 4 juillet 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: John Brunner, à l'adresse: c/o Wimpy S.A., 5, quai du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A979⁸)

1201 Genève, le 6 juillet 1979

Le liquidateur:
John Brunner**S.I. Plachamp S.A. à Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

La société anonyme S.I. Plachamp S.A. ayant son siège à Lausanne a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 6 juillet 1979.

En application de l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 15 août 1980 à l'adresse suivante: S.I. Plachamp S.A. en liquidation, M. Michel Wehrli liquidateur, Fiduciaire Lambelet S.A. Fidal, place St-François 11, Lausanne. (A1040⁹)

1110 Morges, le 12 juillet 1979

R. Ramelet, notaire

Team 61, Bureau Technique S.A., à Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Regis S.A., société fiduciaire, boulevard de Pérolles 34, 1700 Fribourg. (A1044¹⁰)

1700 Fribourg, le 19 juillet 1979

La liquidatrice:
Regis S.A.
Société de revisions et de contrôles fiduciaires**Cimrex S.A. en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1979, la société Cimrex S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur Monsieur Jean Dubey, S.A. Omnium Fiduciaire Ofisa, 7, chemin de Charmettes, 1003 Lausanne. (A1007¹¹)

1003 Lausanne, le 11 juillet 1979

Le liquidateur

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

In Sachen des Nachlasses von

Sigurd Niels Hansen, geb. 15. Juli 1917, dänischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Rosengartenstrasse 40, 8037 Zürich, gest. am 5. Mai 1979, Geschäftsadresse: Geerenweg 5, 8048 Zürich (Carrosserie-Reparaturwerkstätte).

hat der Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 6. Juni 1979 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 31. August 1979 beim Notariat Unterstrass-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A1029¹²)

8042 Zürich, den 17. Juli 1979

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26**Brosgalaco SA, en liquidation, Bienne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 17 juillet 1979, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Lucien Hellbardt, 2, rue de la Fontaine, 1211 Genève 3. (A1032¹³)

1211 Genève, le 2 juillet 1979

Le liquidateur

Gallys S.A. en liquidation, Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur: SEF, société fiduciaire S.A., études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, Galeries Benjamin-Constant 1. (A1036¹⁴)

1000 Lausanne, le 17 juillet 1979

Le liquidateur

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC

diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Zorzi Siero Guido,

figlio di Antonio Luigi e di Elisabeth Guye, attinente di Chironico, nato a Losanna l'8 gennaio 1946, già domiciliato a Viganello, partito per destinazione delle Indie alla fine dell'estate 1971 senza più dare notizie di sé dal 18 settembre 1971, presumibilmente deceduto in un incidente della circolazione il 14 ottobre 1971 sulla strada di Takes-tan (Iran), a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1033¹⁵)

6900 Lugano, il 18 luglio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto
il segretario ass.: V. Arigoni

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

299164. Hinterlegungsdatum: 26. März 1979.
Paidol AG, Seestrasse 201, 8820 Wädenswil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176130. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1979 an.

Antibiotika enthaltende Arzneimittel, ausgenommen Hormone; diätetische Nahrungsmittel, Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

PAIDOCICLINE

299165. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1979.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel.

Pfefferminz enthaltende Zahnpflegemittel. (Int. Kl. 3)

mentadent

Die Marke wird rot, weiss und schwarz ausgeführt.

299166. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1978.
Mobil Oil Corporation, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, landwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Klebstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Frostschutzmittel, Enteisungsmittel, Holzkonservierungsmittel, Putz-, Polier- und Schleifmittel; Detergenten, Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel, Desinfektionsmittel; Herbizide, Insektizide, Neomycide, Gegossene Bauteile, Metallröhren, Werkzeugmaschinen und deren Teile, Feuerlöscher, Batterien, Bestandteile für Motorfahrzeuge, Papiere und Pappwaren für die Verpackungsindustrie, Isolier-, Dichtungs- und Packungsmaterial aus Kunststoff; Rohre, Schläuche und Leitungen aus Kunststoff, Bitumen, Teer, Asphalt und Bindemittel für den Strassenunterhalt, Behälter aus Kunststoff für den Haushalt und den Detailhandel, Garne und Gewebe aus Kunststoff, Fussbodenplatten und -beläge; Teppiche aus Kunststoff.
(Int. Kl. 1 bis 7, 9, 12, 16, 17, 19, 20, 21, 23, 24, 27)

Mobil

Die Marke wird rot und blau ausgeführt.

299167. Data del deposito: 2 novembre 1978.
Grazia Maria Tessier, via Rossago 13, 6932 Breganzona. - Commercio.

Articoli di abbigliamento. (Cl. int. 25)

GraZiella
Tessier

299168. Hinterlegungsdatum: 2. November 1978.
Dec AG, Poststrasse 14, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Maschinen für die Behandlung und Bearbeitung von Nahrungsmitteln, nämlich automatische Melkmaschinen und -anlagen, Flaschenfüllanlagen, Maschinen und Anlagen für die Bearbeitung von Milch, Käse, anderen Molkereiprodukten und Fleisch; Maschinen und Anlagen zum Filtrieren und Sprühtrocknen von Produkten; Transport- und Zufuhranlagen für unverpackte Molkereiprodukte; Verdampfungsapparate; Getränkeautomaten. (Int. Kl. 7, 9, 11)



299169. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1979.
ISF Interspace and Flavours AG, Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich. - Handel.

Grüner brasilianischer Pfeffer. (Int. Kl. 30)



299170. Date de dépôt: 18 décembre 1978.
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 175131. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 décembre 1978.

Tabac manufacturé ou non. (Cl. int. 34)



Embassy

Trade



Mark.

W. D. & H. O. WILLS.

299171. Date de dépôt: 19 décembre 1978.
Hugo Buchser S.A., 4, rue de la Tour-de-l'Île, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Imprimés, publications, périodiques, journaux professionnels, revues. (Cl. int. 16)

L'IMPACT

La marque a été enregistrée sur la base de pièces rendant vraisemblable qu'elle s'est imposée dans le commerce.

299172. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1978.
Seyffer & Co. AG, Hohlstrasse 550, 8048 Zürich. - Handel.

Radio-, Televisions-, Funk- und Tonbandgeräte; elektronische Zubehörteile zu diesen Waren; alle vorgenannten Erzeugnisse japanischer Herkunft. (Int. Kl. 9)

SETO

299173. Date de dépôt: 8 janvier 1979.
Classieor S.A., 13, Beau-Site, 2400 Le Locle. - Fabrication et commerce.

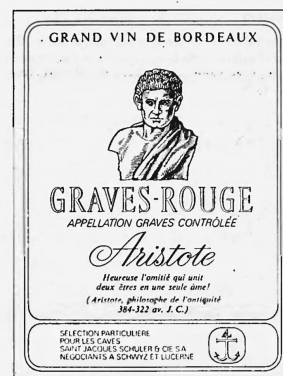
Boîtes de montres, bijouterie et tous articles manufacturés s'y rapportant. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3456.

299174. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1979.
St. Jakobsellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz. - Handel.

Rotwein aus Bordeaux (Graves). (Int. Kl. 33)



299175. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1979.
St. Jakobsellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, 6430 Schwyz. - Handel.

Rotwein aus Bordeaux (Margaux). (Int. Kl. 33)



Übertragungen - Transmissions

177196 (SKIPPIES) 177559 (LIFE)
177197 (CONFIDENTIAL) 184297 (FORMTEX)
The Formfit Company, Chicago (Illinois, USA). - Übertragung an Formfit Rogers, Inc., 1161 Murfreesboro Road, Nashville (Tennessee, USA). - Eingetragen am 27. Juni 1979.

177219 (ROMANCE) 177220 (SLEEX)
The Formfit Company, Chicago (Illinois, USA). - Transmission à Formfit Rogers, Inc., 1161 Murfreesboro Road, Nashville (Tennessee, USA). - Enregistré le 27 juin 1979.

186162 (NIVO PILOT, fig.) 226005 (CONSTAFLOW)
186163 (SILO PILOT, fig.) 226009 (STABIFLO)
203437 (GAMMAPLOT) 237562 (NIVOSONIC)
G. H. Endress & Co., Reinach (Basel-Landschaft). - Übertragung an Mestra AG, Kägenstrasse 4, 4153 Reinach. - Eingetragen am 27. Juni 1979.

190926 (MUREX)
Murex Welding Processes Limited, Waltham Cross (Grande-Bretagne). - Transmission à BOC Limited, Hammersmith House, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). - Enregistré le 27 juin 1979.

191307 (ROGERS) 191308 (LITTLE MISS ROGERS)
Kingsboro Mills, Inc., Chattanooga (Tennessee, USA). - Transmission à Formfit Rogers, Inc., 1161 Murfreesboro Road, Nashville (Tennessee, USA). - Enregistré le 27 juin 1979.

198110 (DAWA)
Société Anonyme des Produits Dawa, Berne. - Transmission à Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Enregistré le 27 juin 1979.

203167 (PREBETON)
Stahlton AG, Zürich. - Übertragung an Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 40, 8045 Zürich. - Eingetragen am 27. Juni 1979.

209285 (COSIL, fig.) 216230 (COSIL, fig.)
Aktiebolaget Bonnierföretagen, Stockholm (Schweden). - Übertragung an Billingsfors Bruk Aktiebolag, Billingsfors (Schweden). - Eingetragen am 27. Juni 1979.

222995 (ECOSONIC) 277675 (DIGALOT)
222997 (SILOSONIC) 282289 (HYGR-O-LOG)
226006 (ECOFLO) 285050 (NIVOTESTER)
226007 (MINIFLO) 285051 (SILOMETER)
226008 (ROTOFLOW) 286768 (KHAFAFI)
230970 (INDUCTRONIC) 286859 (FLOWTEC)
230971 (INDUKTRONIK) 292103 (GRANUFLOW)
276606 (CONITLOT) 297569 (ECOPLOT)
276784 (NIVOCOMPACT)
G. H. Endress & Co., Basel. - Übertragung an Mestra AG, Kägenstrasse 4, 4153 Reinach. - Eingetragen am 27. Juni 1979.

223222 (fig.)
Ernest Borel & Cie S.A., Neuchâtel. - Transmission à Aubry frères S.A., 2725 Le Noirmont. - Enregistré le 27 juin 1979.

245032 (ULTRAZYM) 282429 (ENOFERM)
CIBA-GEIGY AG, Basel. - Übertragung an Schweizerische Ferment-Aktien-Gesellschaft, Mülhaustrasse 70, 4056 Basel. - Eingetragen am 27. Juni 1979.

274720 (ALCO)
White Industrial Power, Inc., Cleveland (Ohio, USA). - Übertragung an Aleo Power Inc., 100 Orchard Street, Auburn (New York, USA). - Eingetragen am 27. Juni 1979.

277512 (ENERGET) 281431 (fig.)
277513 (RETENERGET)
Chlösterli Handels AG, Chur (Graubünden). - Übertragung an Mario Retti, Seilerstrasse 5, Brunnbrugg (Österreich). - Eingetragen am 27. Juni 1979.

284811 (RONDO)
Schweppes (Overseas) Limited, London W. 2 (Grossbritannien). - Übertragung an Rondo Beverages Limited, Grosvenor Road, St. Albans (Hertfordshire, Grossbritannien); Korrespondenzadresse: 1-10, Connaught Place, London W. (Grossbritannien). - Eingetragen am 27. Juni 1979.

Firmaänderungen - Modifications de raison

177321. - United Fruit Company, Boston (Massachusetts, USA). - Raison modifiée en United Brands Company. - Enregistré le 29 juin 1979.

225466, 227035. - United Fruit Company, Boston (Massachusetts, USA). - Firma geändert in United Brands Company. - Eingetragen am 29. Juni 1979.

243042. - Remex Limited, Hong-Kong (Hong-Kong). - Raison modifiée en Remex International Time Limited. - Enregistré le 29 juin 1979.

Sitzverlegungen - Transferts de siège

224624. - Analar Standards Limited, London E.C. 3 (Grossbritannien). - Sitz verlegt nach Broom Road, Poole (Dorset, Grossbritannien). - Eingetragen am 29. Juni 1979.

283382. - Léonard S.A., Genève. - Siège transféré à 2, chemin du Villaret, 1224 Chêne-Bougeries. - Enregistré le 29 juin 1979.

Adressänderungen - Changements d'adresse

282925. - Nadja Caroli, Boutique Quercia, Langenthal (Bern). - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Marktstrasse 32, 4900 Langenthal. - Eingetragen am 29. Juni 1979.

292301, 292302, 294135, 296158. - Precimed S.A., 2400 Le Locle. - La nouvelle adresse de la déposante est 17, rue des Tourelles, 2400 Le Locle. - Enregistré le 29 juin 1979.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

290420 (PROMENA)

Promena AG, Pratteln (Basel-Landschaft). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Kosmetische und chemisch-technische Produkte, Nahrungsmittel. - Eingetragen am 29. Juni 1979.

291008 (fig.)

Sony Overseas S.A., Zoug. - L'indication des produits est limitée à Appareils d'enregistrement et de reproduction de bandes vidéo, bandes vidéo, cassettes à bandes, récepteurs de télévision pour contrôle, caméras de télévision et parties des appareils susmentionnés; tous les produits susmentionnés étant destinés à un usage professionnel. - Enregistré le 29 juin 1979.

292658 (HAN SOLO)

General Mills, Inc., Minneapolis (Minnesota, USA). - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettenentfernungs- und Schleifmittel; Seifen. - Die Angaben «Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel» werden eingeschränkt auf Kindertoilettenartikel, nämlich Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. - Eingetragen am 29. Juni 1979.

295958 (VITAL, fig.)

Abbott AG, 6300 Zoug. - L'indication des produits est limitée à Produit diététique nutritionnellement complet à base de peptides. - Enregistré le 29 juin 1979.

Berichtigungen - Rectifications

293304. - Unitime, M. Schwenker, 8155 Niederhasli. - Die richtige Eintragsnummer dieser Marke lautet 293304 und nicht 293303 wie irrtümlich publiziert. - Eingetragen am 29. Juni 1979.

298173. - EG&G, Inc., Wellesley (Massachusetts, USA). - Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:



Eingetragen am 29. Juni 1979

Berichtigte Publikation - Publication rectifiée

289225. - AM International, Inc., Los Angeles (Californien, USA). - Le numéro exacte de la marque est 289225 et non pas 289335 comme il a été publié par erreur. - Enregistré le 29 juin 1979.

Löschungen - Radiations

243177 (BBC-Forum 2000+1) 253817 (VERIDUR)

243178 (BBC-FORUM 2000+1, fig.)
Aktiengesellschaft Brown, Boverie & Cie, Baden (Aargau). - Gelöscht am 29. Juni 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

288576 (CHOCO-ZOO)
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Radiée le 29 juin 1979 à la demande de la titulaire.

292044 (NORTIMAG)
Electrowa R. von Burg, 2503 Biel. - Gelöscht am 29. Juni 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

296276 (SONNALP-KÄSE)
Refa Weiehkäse AG, 6212 Kaltbach. - Gelöscht am 29. Juni 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

296850 (APPEL-SCHUSS)
Underberg AG, 8305 Dietlikon. - Gelöscht am 29. Juni 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

297610 (ATROMIT)
PLC Pharmaceutical Licences Company Ltd., 1197 Prangins. - Gelöscht am 29. Juni 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

297855 (FRISCO)
Aktiebolaget Pripps Bryggerier, Stockholm-Bromma (Schweden). - Gelöscht am 29. Juni 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im November 1958 eingetragene und am 26. Juni 1979 gelöschte Marken
Marques enregistrées en novembre 1958 et radiées le 26 juin 1979

172675 (BÜRGERMEI-STERLI)
172676 (ALBATAR)
172707 (CIBA, fig.)
172712 (SKINANDREN)
172714 (LUTORAL)
172716 (STILBOCYCLIN)
172718 (ORLANDREN)
172721 (MOLLOCOR)
172727 (MELOPLAST)

172730 (LUTOCYLOL)
172731 (PHEDRAZOL)
172746 (SEVEN SEAS)
172749 (BREWSTER)
172750 (CAMBRELL)
172751 (GATINEAU)
172752 (HUNTLEY)
172754 (PENTALSpray)
172777 (fig.)

172778 (TENTABRI)
172779 (LAVEROCK)
172780 (ELZOMARK)
172795 (DYSPEX)
172799 (AGM, fig.)
172801 (ESPÉRANCE)
172820 (ARLE, fig.)
172821 (ADDITON)
172822 (POLLIPAN)
172823 (NATIONAL)
172824 (SAVOIR, fig.)
172841 (JACQUELEANS, fig.)
172844 (CUTEX)
172848 (ZATTO)
172861 (SIGMATERM)
172862 (SIGMATERM-JUNIOR)
172864 (BONBON PIC, fig.)
172865 (M. EBNER, fig.)
172868 (INTEGRINE, fig.)
172870 (DIRAMA)
172871 (DIRETTA)
172873 (PARA-ACTYL)
172874 (KIKPAN)
172877 (SELECTION)
172878 (DARLEEN)
172888 (AQUAPLAST)
172891 (EL-LA, fig.)
172894 (ETOILE, fig.)
172895 (CROISSANT M.R. CO, fig.)
172896 (fig.)
172897 (EXTRA GLACE)
METTLER'S
MACHINE THREAD, fig.)
172898 (METTLERS SECHS FACH, fig.)
172899 (fig.)
172900 (HELVETIA, fig.)
172901 (METTLER)
172902 (24 METTLER, fig.)
172903 (M METTLER, fig.)
172904 (METTLER, fig.)
172905 (METTLER 40, fig.)
172906 (100, fig.)
172907 (HELVETIA 50, fig.)
172908 (HELVETIA 50, fig.)
172921 (MARKINDEX)
172922 (INTERMARK)
172923 (MARKOTHEK)
172924 (EUROMARK)
172928 (BELRUBIS)
172940 (RONDA)
172942 (ERMA)
172943 (SUPERMATIC)
172944 (BELLES GRAPPE)
172945 (BONNES GRAPPE)
172951 (CHEERS)
172957 (T. MOZEPR U. KO., fig.)
172958 (BAHCO DRYMASTER)
172959 (BAHCO DRYMATIC)
172969 (FLOR 606)
172971 (DESIRÉE)
172972 (VANY)
172973 (ALL-SPORT)
172974 (ETAX, fig.)
172975 (ETUX, fig.)
172976 (MIDO SUPERTHIN)
172977 (SUPERTHIN)
172978 (fig.)
172979 (GISELA)
172981 (V. L., fig.)
172987 (MOULDRITE)
172990 (fig.)
172991 (MEL-CROC)
172993 (ANTRIEBE)
172994 (ARBONER LEDER, fig.)
172995 (CUIR D'ARBON, fig.)
172996 (LACAR, fig.)
172997 (MORBITAN, fig.)
172998 (ARBOTAN, fig.)
173000 (P 33)
173002 (KONZENTRA, fig.)
173003 (RASTATECHNIK, fig.)
173013 (LEDA)
173015 (HULA HOOP)
173017 (R & K ORIGINALS)
173019 (GENEVATOM)
173020 (NONAQUICK)
173023 (fig.)
173024 (HEIVIT, fig.)
173025 (EXCELSIOR, fig.)
173028 (ORCAN)
173042 (COSSONAY, fig.)
173043 (YUKON)
173045 (ARTONAL)
173046 (REGONAL)
173047 (TOPHAN)
173050 (MONTI)
173051 (fig.)
173055 (ST, fig.)
173059 (TEXTURA)
173060 (SPUNIZE)
173061 (583-MI, fig.)
173063 (DEVINO)
173066 (RODANIA POLTIMER)
173067 (JAMBONELLA, fig.)
173068 (LAHCO SPORT-SET)
173069 (MI-NI SLIP, fig.)
173072 (SUPER-BOY)
173073 (SWEEP POWER)
173078 (STERLING)
173079 (FRIGAST STERLING DENMARK, fig.)
173080 (FRIGAST 925 DENMARK)
173081 (P.F. 925 DENMARK)
173082 (CRU, fig.)
173084 (ROAMER ROTODATE)
173085 (PHILEAS FOGG)
173086 (ATOMIC)
173087 (FANTASIO)
173088 (REAGENT)
173094 (JUMBO, fig.)
173095 (TOM, fig.)
173096 (CHARLES DROZ)
173097 (FORTRIX, fig.)
173100 (QUADRIGA)
173104 (MAGIC-COVER)
173108 (FLEXINOX)
173109 (FLEX-O-MATIC)
173110 (INOX-O-MATIC)
173111 (fig.)
173112 (SULEFGAN-99)
173129 (SCHWARZ-NIGRAN)
173131 (FAROLA)
173135 (NYFEL)
173136 (RIDORA)
173137 (RISPI)
173157 (ABFUROL)
173158 (YEN-FU)
173159 (WEB MASTER)
173199 (GONIOPTIC)
173213 (AS, fig.)
173216 (FLAMIR)
173217 (PALMO)
173218 (SILBOR)
173219 (SENROR)
173221 (BALLOID NO SLIP)
173222 (LE ROYAL)
173223 (PRIMOR)
173235 (SIGOLIT)
173260 (GILOUX G, fig.)
173262 (MARIBA, fig.)
173268 (FECHOMATIC)
173283 (PEDEK)
173284 (INSECTA-LAC)
173286 (CONTURA)
173288 (BOBY)
173290 (BAJAZZO)
173291 (ARLEQUIN)
173299 (SLANT-O-MATIC)
173310 (LN, fig.)
173311 (BAXON'S)
173312 (86 B)
173314 (BRITANNIA)
173315 (AEROFORCE)
173332 (SUISLAND)
173333 (ZALGEN)
173334 (GRISO-LUX)
173355 (CORNOSAN)
173357 (NEPHROLITH)
173380 (DEPOSULFAL)
173382 (ORIGINAL GOLDHERZ, fig.)
173383 (MARKTBE-HERRSCHER)
173384 (PERFEKTION)
173385 (SENSATION)
173386 (VOLLTREFFER)
173410 (SCAFODAT)
173412 (POLYMIK)
173435 (RUM CORUBA, fig.)
173436 (KONTINENT)
173448 (HOP SUISSE, fig.)
173456 (HULA HOOP)
173457 (SANTA CLAUS, fig.)
173480 (AS, fig.)
173482 (AS, fig.)
173484 (MATADOR SUN AIR, fig.)
173485 (SEG, fig.)
173502 (DELICELLOS, fig.)
173504 (MILDOR N, fig.)
173505 (CIGARILLOS NEON)
173506 (SIX, fig.)
173508 (EVAPONTE)
173551 (TERAMINE)
173567 (INVARIA)
173570 (CADUM, fig.)
173572 (FLEXY COMPLET, fig.)
173618 (VAPOR, fig.)
173626 (OTOMÉDINE)
173627 (PULMEDINE)
173628 (RHUMÉDINE)
173629 (CAVIS, fig.)
173682 (fig.)
173683 (fig.)
173711 (MORÉA)
173712 (WOFAXIF)
173733 (AXS.)
173735 (HYDROCHLOTIDE)
173751 (BH, fig.)
173782 (ORNEMA)
173783 (SASTA)
173784 (JEANO)
173788 (SPORTING)
173810 (DIVA)
173816 (LAKTANE)
173817 (PWF, fig.)
173880 (COOPÉ, fig.)
173881 (AU CENTRE, fig.)
173904 (ERTUS)
173959 (BRIENZER STUMPE, fig.)
173994 (ELITAS)
174097 (EMMENTALER)
174169 (BRETZELI)
174168 (BERNINA)
174169 (JURA)
174170 (PALU)
174240 (CHEMOWELD)
174271 (GM, fig.)
174321 (YBRA, fig.)
174322 (ELGINE)
174577 (BRASILONA, fig.)
174651 (HENNIEZ, fig.)
174810 (KYNOC SCARF, fig.)
174989 (NORBEE)
175166 (PRIMROSE BRAND, fig.)
175186 (GELOSAN, fig.)
175461 (FRISSETTE)
175482 (SINO)
175566 (KG, fig.)
175994 (AGO, fig.)

Bankinvest, ZürichZwischenbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	17 966 972.29
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	135 453 305.85
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	80 824 608.92	Kreditoren auf Sicht	67 400 117.79
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	102 370 177.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	792 175.77
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassenobligationen	121 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	11 763 942.44
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 239 668.10	Aktienkapital	39 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Gesetzliche Reserve	2 800 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Andere Reserven	4 400 000.—
Wertschriften		Gewinnvortrag	722 759.11
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	382 790 450.85		382 790 450.85

Foreign Commerce Bank, ZürichBilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	8 042 551.97
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	4 078 490.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 486 108.—	Kreditoren auf Sicht	71 080 332.43
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	4 712 188.77
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	135 318 682.08
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 167 717.59	Sonstige Passiven	21 213 370.27
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kapital	10 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	125 292.39	Gesetzliche Reserven	3 050 000.—
Hypothekaranlagen		Freie Reserven	18 000 000.—
Wertschriften		Saldo vortrag	325 851.61
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	275 821 467.13		275 821 467.13

Privat Kredit Bank, ZürichHalbjahresbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	1 720 387.47
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	11 076 281.58
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 810 025.—	Kreditoren auf Sicht	38 054 261.59
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	2 189 626.28
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositen- und Einlagehefte	8 535 666.59
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassenobligationen und Kassenscheine	7 398 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	13 754 948.07	Sonstige Passiven	11 171 196.08
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kapital	16 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserven	2 900 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Andere Reserven	10 400 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gewinnvortrag	38 349.88
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Sonstige Aktiven			
	109 483 769.47		109 483 769.47

Schweizerische Depositen- und Kreditbank, ZürichBilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	11 746 352.66
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	222 423 722.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 565 332.10	Kreditoren auf Sicht	78 957 742.10
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	50 315 374.63
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Spareinlagen	211 953 863.85
– davon mit hypothekarischer Deckung	77 656 210.21	Depositenhefte	47 228 398.49
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassenobligationen	217 238 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Obligationsanleihen	20 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	290 470 094.71	Pfandbriefdarlehen	35 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an		Sonstige Passiven	48 251 218.02
öffentlich-rechtliche Körperschaften		Aktienkapital	40 000 000.—
Hypothekaranlagen		Gesetzliche Reserve	4 700 000.—
Wertschriften		Andere Reserven	7 200 000.—
Dauernde Beteiligungen		Gewinnvortrag auf neue Rechnung	108 047.47
Bankgebäude			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
	995 123 219.22		995 123 219.22

Standard Chartered Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	13 259 301.62
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	81 869 450.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 885 478.30	Kreditoren auf Sicht	18 980 728.32
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	4 151 280.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositenkonti	4 504 167.98
– davon mit hypothekarischer Deckung	840 206.92	Akzente und Eigenwechsel	61 471.60
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	9 028 720.82
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	40 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	925 747.20	Gesetzliche Reserven	700 000.—
Wertschriften		Freie Reserven	3 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
Sonstige Aktiven		Vortrag vom Vorjahr	313 613.75
Bilanzsumme	175 868 734.09	Bilanzsumme	175 868 734.09

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1978

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	205 753 293.—	Aktienkapital	15 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	4 109 683.—	Reservefonds	7 500 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	5 665 067.—	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	890 000.—	Spezialreserve	9 500 000.—
Darlehen an Körperschaften	18 540 500.—	Schwankungsreserve	2 500 000.—
Grundpfandtitel	6 424 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	86 002 670.—	Lebensversicherung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	245 801.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	182 956 938.—
Guthaben bei Banken	7 396 480.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	7 320 014.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	48 233 956.—	Unfall- und Schadenversicherung:	
Depots aus übernommenen Versicherungen	257 215 735.—	Prämienüberträge	80 960 290.—
Stückzinsen und Mieten	341 724.—	Schwebende Schäden	210 931 179.—
Übrige Aktiven	1 339 077.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem	
		Rückversicherungsverkehr	28 902 863.—
		Depots aus abgegebenen Versicherungen	84 694 213.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen	
		für das Personal	15 844 842.— ¹⁾
		Übrige Passiven	8 117 041.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3 775 448.—
			642 157 986.—
		¹⁾ Selbständige Stiftung	
Garantieverbindlichkeiten	326 965.—	Garantieverbindlichkeiten	326 965.—
Zürich, den 25. Juni 1979		Union Rückversicherungs-Gesellschaft	
		Dr. A. Stabinger Dr. U. Baumgartner	

«CAP» Compagnie d'Assurance de Protection Juridique S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1978

Actif.		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	19 672 600.—	Capital social	500 000.—
Autres actions et parts sociales	499 925.—	Fonds de réserve (légal)	600 000.—
Titres de gage immobilier	161 760.—	Reserves spéciales:	
Immeubles	3 799 305.—	Réserve spéciale (statutaire)	600 000.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	1 089 100.—	Fonds d'organisation	600 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	231 485.—	Fonds spécial	500 000.—
Avoirs en banques	1 157 335.—	Reserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	2 090 559.—	Réserve pour risques en cours	7 166 522.—
Prorata d'intérêts et loyers	544 968.—	Réserve pour sinistres à régler	11 250 531.—
Autres actifs	338 475.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises	
		d'assurances et de réassurances	263 572.—
		Depôts pour réassurances cédées	2 963 792.—
		Engagements:	
		Dettes garanties par gage immobilier	1 280 000.—
		Articles compensateurs:	
		Réserve pour provisions et créances douteuses	1 632 647.—
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	3 176 498.— ¹⁾
		Autres passifs	1 553 192.—
		Solde du compte de profits et pertes	675 256.—
			29 585 512.—
		¹⁾ Fondation indépendante	
Genève, le 27 juin 1979		«CAP» Compagnie d'Assurance de Protection Juridique S.A.	
		J.-L. d'Amman	J.-P. Gougler

Società Bancaria Ticinese, Bellinzona

Bilancio intermedio al 30 giugno 1979
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, conti giro, conto postale		Debiti a vista presso banche	106 677.01
Crediti a vista presso banche		Conti chèques e conti creditori a vista	13 356 321.65
Crediti a termine presso banche		Conti creditori a termine	1 326 699.—
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	1 042 875.—	– di cui con scadenza fino a 90 giorni	
Effetti cambiari		Depositi a risparmio	32 901 469.22
Conti correnti debitori senza copertura		Libretti di deposito	7 930 517.21
Conti correnti debitori con copertura		Obbligazioni	6 915 000.—
– di cui con garanzia ipotecaria	5 777 306.60	Altre poste del passivo	4 582 048.10
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Capitale	2 000 000.—
Anticipazioni a enti di diritto pubblico		Fondo di riserva	3 600 000.—
Investimenti ipotecari		Riparto utile esercizio precedente	311 816.14
Titoli			
Stabili per uso della banca			
Altri immobili			
Altre poste dell'attivo			
	73 030 548.33		73 030 548.33

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse
en juin 1979

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse de juin et du premier semestre de 1979, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année dernière.

	Importation		Exportation		Solde	Val. des exportat.
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en millions de fr.	en % de la val. des importat.
juin 1978	3 091.2	3 975.8	417.4	3 864.6	- 111.2	97.2
mai 1979	2 778.2	4 133.3	473.7	3 804.2	- 329.1	92.0
juin 1979	2 974.1	3 922.7	415.9	3 846.1	- 76.6	98.0
janv.-juin 1978	15 771.9	21 683.1	2 088.1	20 857.8	- 825.3	96.2
janv.-juin 1979	15 659.8	22 930.0	2 479.5	21 342.3	-1587.7	93.1

Importation
(cf. tableau I)

Les importations de matières premières et de demi-produits (1529.0 millions de francs au total) ont diminué de 10.9% nominalement et, compte tenu d'un net renchérissement (+32.9%), de 33.0% en termes réels, en comparaison de juin 1978. Les fluctuations des indices de ce groupe s'expliquent en grande partie par des mouvements extraordinaires dans le secteur des métaux précieux et des pierres gemmes. Conjointement avec un recul de 5.1% de l'indice des valeurs moyennes, les acquisitions de biens de consommation (1203.7 millions) se sont aussi restreintes, tant nominalement qu'en termes réels (respectivement -6.2 et -1.2%). Les arrivages de biens d'équipement (626.7 millions), qui s'atténuaient de 8.3% en valeur et de 7.1% en volume, se sont aussi révélés inférieurs au résultat atteint un an auparavant, et l'indice des valeurs moyennes a régressé de 1.4%. Le ravitaillement en produits énergétiques (563.3 millions de francs) s'est nominalement accru de plus de neuf dixièmes (+91.7%), en raison d'une vigoureuse hausse des prix (+89.3%); en termes réels, il ne s'est guère intensifié (+1.0%).

En chiffres absolus, des réductions ont spécialement affecté les achats de métaux précieux et de pierres gemmes (-159.6 millions de francs), de denrées alimentaires (-61.3 millions), d'aéronefs (-33.6 millions), de voitures de tourisme (-29.0 millions), de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (-21.2 millions), de machines et d'appareils électriques (-17.9 millions), de matières premières agricoles (-14.3 millions), d'ouvrages en métaux (-11.0 millions) et de machines non électriques (-10.8 millions). L'approvisionnement en huiles brutes et distillats de pétrole a considérablement augmenté en revanche (+268.3 millions), de même que les entrées de substances chimiques de base et de matières plastiques non moulées (+42.4 millions de francs).

Exportation
(cf. tableau II)

En regard du mois correspondant de l'année passée, les exportations de matières premières et de demi-produits (1518.3 millions de francs au total) se sont intensifiées de 5.7% nominalement et de 6.5% en termes réels; les prix en ont baissé de 0.7% en moyenne. L'écoulement des biens de consommation (1028.5 millions) a faibli au contraire, tant en valeur qu'en volume (respectivement -4.9 et -16.6%), tandis que la valeur moyenne s'en renforçait sensiblement (+14.0%). Bien que moindre, une réduction des livraisons s'est aussi inscrite au compte des biens d'équipement (1296.2 millions de francs) qui diminuaient de 3.5% nominalement et de 5.7% en termes réels, et ce parallèlement à une progression de 2.1% de l'indice des valeurs moyennes.

Les débouchés de l'industrie métallurgique se sont resserrés de 4.7% nominalement (-98.2 millions de francs) et de 8.5% en termes réels; le niveau des prix a monté de 4.2%. Des moins-values ont en particulier frappé les ventes d'horlogerie (-48.3 millions), de machines non électriques (-44.0 millions) et d'ouvrages en métaux (-10.4 millions). En revanche, les expéditions de l'industrie chimique ont redoublé (+46.7 millions), tant en valeur qu'en volume (respectivement +6.3 et +1.8%), alors que la valeur moyenne en augmentait de 4.5%. La Suisse a surtout livré plus d'autres produits chimiques (+17.5 millions), de matières colorantes (+16.4 millions), de produits pharmaceutiques (+6.7 millions) ainsi que de produits pour la protection des plantes et la destruction des parasites (+6.3 millions). Par rapport au mois de juin 1978, les fournitures de textiles et d'habillement n'ont que peu varié (+0.7 million ou 0.3%; +2.2% en termes réels). La demande de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs s'est accentuée de 5.7% nominalement (+7.0 millions) et de 9.6% en termes réels; l'indice des valeurs moyennes est tombé de 3.6%. Les livraisons de tabacs manufacturés ont notamment dépassé le montant acquis un an auparavant (+14.5 millions), auquel celles de fromage restaient par contre inférieures (-4.8 millions de francs).

Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	juin 1979	janv.-juin 1979	Valeur juin 1979	Valeur janv.-juin 1979	Indice des valeurs moyennes juin 1979	Indice des valeurs moyennes janv.-juin 1979
Produits agricoles et sylvicoles	421.1	2616.5	-15.5	-4.3	-4.2	-7.6
dont: Matières de base	53.9	350.1	-21.0	-12.1	-13.2	-12.6
Denrées alimentaires	244.1	1499.4	-20.1	-8.1	-7.6	-9.8
Tabacs bruts	10.4	82.8	-47.9	-8.8	20.4	-14.8
Boissons	51.0	286.7	13.2	11.0	5.8	6.4
Produits sylvicoles	51.1	276.5	3.9	15.0	7.8	4.2
Produits énergétiques	563.3	2164.2	91.7	26.3	89.3	39.4
dont: Huiles brutes, distillats	545.1	2023.2	97.0	27.6	95.3	43.0
Textiles et habillement	347.5	2214.8	4.0	5.0	-0.7	-1.5
dont: Matières textiles	35.3	197.8	17.2	-14.7	-7.8	-8.7
Fils	26.3	149.2	-4.6	3.4	0.3	-3.0
Tissus	51.2	288.1	-0.1	10.4	4.8	-0.1
Habillement et lingerie	138.8	990.3	3.7	5.1	-2.2	-1.2
Chaussures	40.7	238.0	11.1	17.4	1.7	1.4
Papier et ouvrages en papier	120.9	747.9	-3.3	7.7	5.1	0
dont: Matières de base	15.0	92.6	-13.8	4.4	20.9	10.3
Papiers et cartons	48.5	285.8	-1.5	3.5	2.8	-4.3
Livres, journaux, revues	35.3	223.3	8.2	14.1	8.0	3.0
Cuir, caoutchouc, plastique	130.3	767.6	2.3	6.5	0.6	-3.5
dont: Peaux et cuirs	29.3	181.8	11.9	9.3	12.1	3.9
Caoutchouc	35.1	205.7	-9.4	-1.4	-6.6	-7.6
Ouvrages en plastique	65.9	380.0	5.5	9.8	-0.3	-4.5
Produits chimiques	447.3	2551.5	13.1	15.6	9.2	0.7
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	248.3	1363.1	20.6	17.6	11.0	-0.2
Produits pharmaceutiques	56.3	366.4	4.3	12.8	6.5	12.5
Matériel de construction, céramique, verre	80.5	416.3	2.8	7.0	-1.4	-2.6
Métaux, ouvrages en métaux	349.8	2116.3	-6.7	2.5	2.5	1.1
dont: Fer et acier	140.0	843.3	-5.1	0.6	2.3	0.5
Métaux non ferreux	62.5	398.1	-9.8	4.6	18.2	7.2
Ouvrages en métaux	147.3	874.9	-6.9	3.4	-3.5	-1.1
Machines	555.4	3394.6	-4.9	1.4	-0.2	-0.3
dont: Machines non électriques	309.2	1892.6	-3.4	-0.1	0.2	-0.7
Machines, appareils électriques	246.2	1502.0	-6.8	3.4	-0.3	0.6
Véhicules	389.2	2481.0	-14.8	5.2	-5.9	-6.2
dont: Voitures de tourisme	250.4	1568.7	-10.4	6.6	-2.1	-3.1
Autocars, camions	65.1	374.9	-1.2	16.7	4.9	1.7
Avions	28.1	248.3	-54.5	-18.5	-45.4	-33.7
Instruments, horlogerie	377.0	2621.6	-33.0	1.3	121.8	-26.2
dont: Instruments optiques	38.0	233.4	1.6	18.2	3.2	-1.4
Appareils mécaniques de précision	37.7	206.4	0	5.3	44.8	7.3
Métaux précieux industriels	218.0	1643.0	-42.3	3.0	285.2	-37.7
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	60.1	394.1	-26.1	-12.2	-12.6	-6.1
Autres produits divers	140.5	837.6	-2.7	10.7	-21.9	-9.4
dont: Meubles, petite ébénisterie	57.9	359.7	4.1	16.7	0.7	0.2

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	juin 1979	janv.-juin 1979	Valeur juin 1979	Valeur janv.-juin 1979	Indice des valeurs moyennes juin 1979	Indice des valeurs moyennes janv.-juin 1979
Industrie métallurgique	1991.1	10818.3	-4.7	2.2	4.2	0.1
dont: Machines non électriques	779.0	4173.3	-5.4	0.8	1.6	-2.6
Machines et appareils électriques	415.6	2276.0	-1.8	5.5	5.8	-1.1
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	125.7	720.0	2.5	8.7	-1.9	-4.6
Horlogerie	295.8	1494.1	-14.0	-8.5	15.2	13.2
Aluminium	42.8	233.6	5.0	10.2	-5.6	-12.1
Ouvrages en métaux	202.9	1153.4	-4.9	0.7	5.9	4.6
Industrie chimique	792.8	4484.5	6.3	3.1	4.5	-0.1
dont: Matières colorantes	128.3	674.4	14.6	5.6	-5.0	-7.8
Produits pharmaceutiques	313.8	1756.2	2.2	0.5	27.0	10.6
Matières plastiques, non moulées	38.9	220.2	4.9	14.2	-7.2	-10.9
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	39.9	222.3	-6.3	-2.8	-12.7	-12.5
Cosmétiques et parfumerie	11.9	62.7	5.1	8.2	1.7	-5.6
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	34.3	263.3	22.7	-5.7	-23.0	-0.7
Produits chimiques, autres	225.6	1285.3	8.4	6.6	-7.3	-5.7
Textiles et habillement	262.2	1559.8	0.3	1.7	-1.9	-6.0
dont: Fibres chimiques	8.3	49.7	-2.9	16.6	9.1	1.8
Fils de fibres chimiques	43.6	256.8	7.8	11.4	9.6	0.8
Tissus de fibres chimiques	21.7	126.2	-13.5	-1.6	-11.9	-8.6
Tissus de soie	2.6	11.3	37.0	-11.3	9.2	-17.5
Fils de laine	5.7	27.1	56.7	10.7	-10.1	-9.9
Tissus de laine	8.8	33.3	-2.5	-10.5	-11.3	-5.6
Fils de coton	14.4	87.1	6.4	15.8	-11.1	-15.8
Tissus de coton	37.6	250.3	7.4	2.3	-5.1	-12.8
Broderies	18.9	97.1	5.1	1.7	24.0	13.1
Tapis et couvre-parquets textiles	5.3	32.6	-16.7	-1.7	-8.9	-1.1
Bonneterie	20.4	139.7	-8.5	-6.2	-11.9	-13.4
Habillement et confection	21.9	165.2	-14.8	-8.7	-2.0	-2.1
Chaussures	19.5	88.8	12.4	3.3	1.3	-6.9
Denrées alimentaires et tabacs	128.8	673.3	5.7	-2.9	-3.6	-1.1
dont: Fromage	30.4	208.1	-13.6	-5.9	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	2.0	14.0	-20.0	-14.6	.	.
Chocolat	8.3	49.3	3.8	-1.6	.	.
Soupes, bouillons	7.1	40.0	-13.4	-34.2	.	.
Tabacs manufacturés	40.8	139.3	55.2	13.7	4.8	5.3
Livres, journaux	20.1	128.8	-6.6	5.5	1.1	6.7

Répartition géographique
(cf. tableau III)

Comparativement au mois de référence de l'année dernière, les importations en provenance des Etats de l'OCDE ont subi une diminution de 73.5 millions de francs, dont les membres européens supportaient environ un tiers, les extra-européens – Etats-Unis d'Amérique (–40.5 millions de francs) en particulier – deux tiers. La réduction du ravitaillement dans les pays de l'AELE (–15.1 millions) a surtout affecté l'Autriche (–9.6 millions). Au sein de la CEE (–6.0 millions), la régression des arrivages de Grande-Bretagne (–131.5 millions) et de la République fédérale d'Allemagne (–32.4 millions) a contrecarré l'accroissement des fournitures néerlandaises (+69.4 millions), italiennes (+48.3 millions) et françaises (+32.9 millions). Les achats ont augmenté de 20.4 millions de francs dans les Etats non membres de l'OCDE. En l'occurrence, ils ont dénoté une progression de 12.0 millions de francs dans les pays en voie de développement, due notamment à l'intensification des acquisitions au Nigeria (+25.3 millions) et en Algérie (+24.7 millions). Les entrées originaires de l'Inde (–19.2 millions) et de l'Iran (–10.1 millions) sont en revanche restées carrément au-dessous du résultat atteint un an auparavant. Parmi les pays à économie planifiée (+2.4 millions), l'Union soviétique en premier lieu a livré plus de marchandises (+16.7 millions de francs).

L'accroissement des exportations à destination des Etats de l'OCDE (+78.8 millions de francs) a résulté de la multiplication des ventes dans les Communautés européennes (+150.5 millions). En effet, c'est en République fédérale d'Allemagne (+78.9 millions), Italie (+41.1 millions), Union belgo-luxembourgeoise (+36.0 millions) et Grande-Bretagne (+31.8 millions) que les envois ont connu une intensification, alors qu'ils régressaient au Danemark (–23.0 millions) et en France (–12.6 millions). On a enregistré un recul sensible des expéditions dans l'Association de libre-échange (–29.4 millions), imputable au fait que les livraisons n'atteignaient plus le montant antérieur en Autriche (–31.7 millions). Dans les Etats extra-européens de l'OCDE, les sorties ont faibli de 30.5 millions de francs, et une mévente considérable a sévi au Canada (–19.9 millions). L'amorçage de 97.2 millions de francs des fournitures dans les Etats non membres de l'OCDE a essentiellement dépendu de la régression des envois dans les pays en voie de développement (–77.4 millions). Israël (–30.7 millions), l'Iran, le Ghana, la Libye, le Nigeria et l'Egypte se sont notamment procuré moins de marchandises, davantage par contre l'Arabie Saoudite (+24.2 millions), l'Argentine, le Pérou et Hongkong. Dans les pays à économie planifiée, les livraisons se sont restreintes de 12.7 millions de francs.

Avec les Etats de l'OCDE, la balance commerciale s'est soldée par un déficit de 600.8 millions de francs, inférieur de 152.3 millions ou de 20.2% à celui de juin 1978. Le solde passif s'est atténué de 156.5 millions ou de 17.1%, pour se fixer à 759.1 millions de francs avec la CEE, tandis que l'actif faiblissait de 14.3 millions ou de 17.8% avec l'AELE (66.2 millions de francs). Dans le trafic des marchandises avec les Etats extra-européens de l'OCDE, le solde créditeur (42.3 millions) s'est remarquablement amélioré (+19.2 millions ou 83.1%). Un excédent d'exportation de 524.3 millions de francs a résulté des échanges avec les Etats non membres de l'OCDE, malgré une régression de 117.6 millions ou de 18.3%. L'actif a diminué de 89.4 millions ou de 14.9% avec les pays en voie de développement et de 15.1 millions ou de 72.9% avec les Etats à économie planifiée, pour s'élever respectivement à 510.9 millions et à 5.6 millions de francs.

Commerce extérieur par régions économiques¹⁾

Tableau III

	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	juin 1979	janv.–juin 1979	juin 1979	janv.–juin 1979	juin 1979	janv.–juin 1979	juin 1979	janv.–juin 1979
OCDE-Total	3410.5	20369.2	2809.7	15766.4	– 2.1	7.9	2.9	6.0
– OCDE-Europe	3030.7	18023.7	2387.6	13381.2	– 0.8	9.1	4.8	6.9
– CEE	2709.4	16060.4	1950.3	10820.4	– 0.2	9.4	8.4	9.2
Allemagne (RF)	1082.1	6639.9	765.3	4211.7	– 2.9	8.9	11.5	12.1
France	556.5	3060.2	324.2	1887.7	6.3	12.1	– 3.7	1.6
Italie	400.9	2389.4	286.6	1579.7	13.7	16.2	16.7	17.6
Pays-Bas	206.5	929.4	109.0	624.2	50.6	16.0	0	4.2
Belgique-Luxembourg	171.8	1011.7	135.6	661.2	5.1	16.3	36.1	14.1
Grande-Bretagne	249.2	1777.0	275.9	1525.8	–34.5	– 5.5	13.0	5.7
Danemark	32.9	199.1	45.8	269.1	– 4.1	2.7	–33.4	– 6.9
Irlande	9.5	53.7	7.9	61.0	2.2	6.1	–18.6	58.9
– AELE	269.3	1635.7	355.5	1926.2	– 5.3	6.5	– 8.1	– 2.9
Autriche	148.4	872.9	166.8	972.3	– 6.1	4.8	–16.0	– 3.6
Norvège	12.5	86.6	32.3	184.4	–24.2	10.0	13.3	– 8.2
Suède	75.2	474.6	74.8	443.0	– 4.2	11.1	– 5.2	– 2.3
Portugal	10.8	58.6	33.6	166.7	18.7	– 2.8	– 3.7	– 3.8
Finlande	22.1	127.1	27.2	154.4	16.3	11.9	18.8	8.2
Islande	0.3	15.8	0.8	5.5	–91.2	–30.4	–33.3	– 9.8
– autres pays	52.1	327.6	101.7	643.5	– 4.8	8.1	–10.6	2.3
– OCDE-Pays extra-européens	379.8	2345.5	422.1	2385.2	–11.6	– 0.7	– 6.7	0.9
USA	245.5	1557.3	253.1	1398.1	–14.2	– 1.3	– 2.5	– 3.5
Canada	18.0	92.6	27.1	179.2	–33.1	– 3.8	–42.3	–10.1
Japon	109.3	653.1	113.2	624.8	0.4	1.9	– 0.3	13.2
Australie/Nouvelle-Zélande	7.0	42.5	28.8	183.1	– 6.7	– 9.0	–11.4	10.6
Pays non-OCDE	512.2	2560.8	1036.5	5575.9	4.1	–8.6	– 8.6	– 6.8
en voie de développement	344.5	1838.5	855.4	4488.8	3.6	– 4.9	– 8.3	– 5.6
dont: OPEP	127.7	531.7	274.9	1311.6	47.8	–2.7	–19.0	–27.5
à économie planifiée	151.4	659.3	157.0	910.8	1.6	–18.7	– 7.5	–13.1
– en Europe	143.7	612.0	137.7	821.8	2.8	–19.9	– 8.2	–13.8
– en Asie	7.7	47.3	19.3	89.0	–16.3	– 0.6	– 2.0	– 6.1
– Afrique du Sud	16.4	63.0	24.1	176.3	59.2	13.1	–22.8	0.7
Total général	3922.7	22930.0	3846.1	21342.3	– 1.3	5.8	– 0.5	2.3

¹⁾ Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur. Série A» de l'OCDE
(Exception: dès le 1. 1. 1977, le Viêt-Nam est repris avec les pays en développement)

Verordnung
über die Ausfuhrbeitragsansätze
für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 24. Juli 1979

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I
In Artikel I der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat August 1979, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	26.90	1102.12	—
0401.20	235.40	ex 1102.14	43.80
ex 0402.10	377.10	1701.20	22.20
ex 0402.10	256.10	1701.30	25.20
ex 0402.20	882.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	137.60	1702.10	63.—
ex 0403.10	975.80	1702.18	18.70
ex 0403.10	598.80	1702.20	22.20
ex 0403.12	450.10	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	43.80		

II
Diese Änderung tritt am 1. August 1979 in Kraft.

24. Juli 1979
Eidgenössisches Finanzdepartement:
G.-A. Chevallaz

Ordonnance
sur les taux des contributions à l'exportation
des produits agricoles de base

Modification du 24 juillet 1979

Le Département fédéral des finances arrête:

I
A l'article 1^{er} de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois d'août 1979:

Número du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Número du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	26.90	1102.12	—
0401.20	235.40	ex 1102.14	43.80
ex 0402.10	377.10	1701.20	22.20
ex 0402.10	256.10	1701.30	25.20
ex 0402.20	882.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	137.60	1702.10	63.—
ex 0403.10	975.80	1702.18	18.70
ex 0403.10	598.80	1702.20	22.20
ex 0403.12	450.10	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	43.80		

II
La présente modification entre en vigueur le 1^{er} août 1979.

24 juillet 1979
Département fédéral des finances:
G.-A. Chevallaz

Ordinanza
sulle aliquote dei contributi all'esportazione
dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 24 luglio 1979

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I
Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di agosto 1979 – sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	26.90	1102.12	—
0401.20	235.40	ex 1102.14	43.80
ex 0402.10	377.10	1701.20	22.20
ex 0402.10	256.10	1701.30	25.20
ex 0402.20	882.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	137.60	1702.10	63.—
ex 0403.10	975.80	1702.18	18.70
ex 0403.10	598.80	1702.20	22.20
ex 0403.12	450.10	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	43.80		

II
La presente modificazione entra in vigore il 1^o agosto 1979.

24 luglio 1979
Dipartimento federale delle finanze:
G.-A. Chevallaz

Engadiner Kraftwerke AG, Zernez
6% Anleihe November 1969-84 von Fr. 40 000 000
 (Valoren-Nummer 125 825)

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

1. Dezember 1979 zu 100%

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Nach dem 1. Dezember 1979 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 1. Dezember 1980 ff. versehen, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Die Gesellschaft beabsichtigt, den Obligationären dieser Anleihe Ende September 1979 eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Basel, im Juli 1979

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Paola Fashions Company SA, Zug

Einladung zur Generalversammlung

Hiermit laden wir zu einer Generalversammlung auf den 6. August 1979, 10 Uhr, in den Büros der Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Badenerstrasse 16, Zürich, ein.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1977.
2. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1978.
3. Erteilung der Décharge an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft.

Zürich, den 19. Juli 1979

Der Verwaltungsrat

Scientific Development Corporation, Glarus

Die Aktionäre werden hierdurch zur

Generalversammlung

eingeladen, auf Dienstag, den 4. September 1979, nachmittags 15 Uhr, in die Kanzlei von Notar Dr. Emanuel Grüninger, in Basel, St. Alban-Vorstadt, zur Behandlung der folgenden

Traktanden:

1. Protokolle.
2. Geschäftsjahre 1971 bis und mit 1978: Rechnungen, Berichte und Beschlüsse über Ergebnisse.
3. Entlastung und Wahlen.
4. Auflösung und Liquidation.
5. Verschiedenes.

Es wird auf die Bestimmungen von Art. 696 OR hingewiesen, die erfüllt sind.

Die Verwaltung

Turcasinokalal AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am Dienstag, 7. August 1979, 8 Uhr, in Wien, Prinz Eugen-Strasse 32, c/o Süd-Ost Treuhand AG.

Einziges Traktandum: Neubestellung des Verwaltungsrates.

Zürich, den 19. Juli 1979

Der Verwaltungsrat

Birla AG, Zug

Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juli 1979 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1978 auf 12% festgesetzt.

Der Dividendenanspruch pro Aktie beträgt nach Abzug der Eidgenössischen Verrechnungssteuer Fr. 7.80.

Dieses Betreffnis kann von den Aktionären gegen Vorlegung der Aktientitel ab sofort bei der Gesellschaft, Bellevueweg 8, 6300 Zug, bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

SI Grand Golf Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 9 août 1979, à 14 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes)

avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (téléphone 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
 René Antille

SI Palma Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 9 août 1979, à 16 h., à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes)

avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (téléphone 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
 René Antille

Société Anonyme de la Maison Rue Chaponnière 7 à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 10 août 1979, à 10 h. 30, dans les bureaux de Monsieur A. Mischler, régisseur, 25, boulevard Georges Favon, à Genève.

avec l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, 25, boulevard Georges Favon, à Genève.

Birreria Nazionale, Locarno-Muralto

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati presso la sede sociale in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 6 agosto 1979, alle ore 11, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti dell'esercizio 1978.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti 1978 e scarico all'amministrazione.
4. Nomine statutarie di due consiglieri di amministrazione in sostituzione di Elvira Beretta cd avv. Efrem Beretta, revisore e supplente revisore.

Il consiglio di amministrazione

Conformément à la décision émise par la Commission fédérale des Banques à Berne, en date du 26 juin 1979, la

Banca della Svizzera Italiana, Lugano,

a été autorisée à faire appel au public en qualité de représentant permanent du

United States Trust Investment Fund (USTIF), Luxembourg

en remplacement de MM. Lombard, Odier & Cie, Genève, démissionnaires.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 12. Juli 1979 die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 3. Juli 1979 verstorbenen Herrn

Willy Burkhard

geb. 2. Februar 1918, von Sumiswald, gew. Spenglermeister, wohnhaft gewesen Schmidweg 6, Bern.

Eingabefrist bis und mit 24. August 1979

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern.
- b) für Guthaben des Erblassers bei Peter Guggisberg, Notar und Fürsprecher, Christoffelgasse 4, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Massverwalter: Hans-Peter Schnegg, Feldeggstrasse 21, Schönbühl

Bern, den 19. Juli 1979

Der Beauftragte:
 Peter Guggisberg, Notar

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das **Namensparheft Nr. 5811-00** der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Gams, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallische Kantonalbank
 Rechtsabteilung

Das **Depositenheft Nr. 71.632/04 MBZ**, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse (Hauptsitz), mit einem Guthaben von Fr. 70 796.85 per 30. Juni 1979, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 19. Juli 1979

Migros Bank

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di risparmio n. 61114-70 emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Schweizerische Kreditanstalt

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Timbres caoutchouc
 Numéroteurs
 Dateurs



A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
 Pérolles 33

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

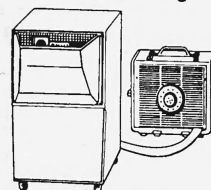
Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Fenster-ventilatoren ANSON



sind für nachträglichen Einbau besonders geeignet. Sehr flach und geräuscharm: 220 V.
 ANSON 250 m³/h 108.-
 ANSON 650 m³/h 168.-
 ANSON 1100 m³/h 395.-
 Lüftung-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte
 ANSON AG 8003 Zürich
 Aegerterstr. 56 01359512

Klimagerät System «Split» für Selbstmontage



Das Haus für gutes Klima

Huber Air Conditionné SA
 Gutstr. 86, 8055 Zürich
 Tel. 01 35 66 40

Gummistempel
 Numéroteur
 Datumstempel